

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Band:** 31 (1913)  
**Heft:** 77

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**  
Schweiz: Jährlich Fr. 6  
2tes Semester 3  
Ausland: Zuschlag des Porto  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden  
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

**Abonnements:**  
Suisse: un an fr. 6  
2<sup>e</sup> semestre 3  
Etranger: Plus frais de port  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux  
Prix de numéro 15 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

Redaktion und Administration  
im Eidgenössischen Handelsdepartement

Annoncen-Regie: **HAASENSTEIN & VOGLER**  
Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)

Édaction et Administration  
au Département fédéral du commerce

Regie des annonces: **HAASENSTEIN & VOGLER**  
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire  
Rechtsdomizile (Domiciles juridiques). — Erfindungspatente. — Brevets d'invention.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

Rechtsdomizile — Domiciles juridiques — Domicilio legale

#### Berlinische Lebens-Versicherungs-Gesellschaft in Berlin, Markgrafenstrasse 11/12

Als Generalbevollmächtigten und Direktor für die Schweiz haben wir ernannt: Herrn Alph. Trincano, Hirschengraben 4, in Bern. Gleichzeitig bringen wir zur Kenntnis, dass wir als Rechtsdomizil den jeweiligen schweizerischen Wohnort des Versicherungsnehmers anerkennen.  
Bern, den 25. März 1913.

Berlinische Lebens-Versicherungs-Gesellschaft in Berlin,

Die Direktoren:

(D 10)

G. Schütz. Dr. Seeger.

#### Badische Pferde-Versicherungs-Anstalt a. G. zu Karlsruhe

An Stelle der bisher verzeigten kantonalen Rechtsdomizile anerkennen wir, gestützt auf § 52 der Allgemeinen Versicherungs-Bedingungen, als Rechtsdomizil den schweizerischen Wohnort des Versicherungsnehmers.  
Zürich, den 19. März 1913.

Badische Pferde-Versicherungs-Anstalt a. G. zu Karlsruhe,

Sub-Direktion für die Schweiz: H. Siebert.

#### PHOENIX, Französische Feuer-Versicherungs-Gesellschaft in Paris

Das Rechtsdomizil für den Kanton Thurgau wird verzeigt bei Herrn H. Etter-Karrer, Uhrmacher in Weinfelden, an Stelle der bisherigen Domizilträger.

Basel, den 25. März 1913.

Der Generalbevollmächtigte für die Schweiz:

(D 12)

R. Goll.

#### Karlsruher Lebensversicherung auf Gegenseitigkeit

(vormals Allgemeine Versorgungsanstalt)

Ende dieses Monats wird unser bisheriger Generalbevollmächtigter für die Schweiz, Herr Notar P. von Greyerz in Bern, von seinen Funktionen als Generalbevollmächtigter unter Beibehaltung einer Hauptagentur unserer Anstalt für Bern zurücktreten. An seiner Stelle haben wir mit Wirkung vom 1. April 1913 unsern Bezirksbeamten Herrn Oberinspektor Gottfried Marti in Bern zu unserem Generalbevollmächtigten und Hauptdomizilträger für die Schweiz im Sinne des Artikels 2, Absatz 3 b des Bundesgesetzes vom 25. Juni 1885 ernannt. Der Generalbevollmächtigte hat auch die Funktionen der schweizerischen Hauptgeschäftsstelle der Anstalt im Sinne der Allgemeinen Versicherungsbedingungen für die Todesfallversicherung. (D 13)

Karlsruhe, den 20. März 1913.

Karlsruher Lebensversicherung auf Gegenseitigkeit

vormals Allgemeine Versorgungs-Anstalt.

Kimmig.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

### PATENT-LISTE

### LISTE DES BREVETS — LISTA DEI BREVETTI

N<sup>o</sup> 4

Zweite Hälfte Februar 1913

Deuxième quinzaine de février 1913 — Seconda quindicina di febbraio 1913

Eintragungen vom 28. Februar 1913

Enregistrements du 28 février 1913 — Iscrizioni del 28 febbraio 1913

Hauptpatente  
238 Brevets principaux Nr. 59069—59081  
Brevetti principali

(Die Num. derjenigen Patente, deren Veröffentlichung versoben und bei welchen die Veröfentlichung noch nicht abgelaufen ist, sind mit einem \* versehen. — Les nos des brevets dont la publication a été ajournée et pour lesquels l'ajournement n'est pas encore expiré, sont marqués d'un \*. — I numeri dei brevetti la cui pubblicazione è stata ajornata e per i quali l'ajornamento non è ancora spirato sono segnati d'un \*.)

Kl. 2 b, Nr. 59069. 21. März 1913, 4 Uhr p. — Entleerungsvorrichtung an fahrbaren Jauchbehältern. — Friedrich Zemp, Wolhusen (Schweiz). (Vertreter: M. Brecht, Luzern.)

Kl. 2 c, Nr. 59070. 7. Juni 1912, 12 Uhr m. — Trommelheuwender mit Exzenterführung für die Zinkenwellen. — Johann Georg Gruber, Maschinenfabrik, Wombrechts (Deutschland). Vertreter: Nicolaus Ort, Kreuzlingen.

Kl. 2 e, Nr. 59071. 16. Januar 1912, 8 Uhr a. — Vorrichtung zum Zusammenpressen der Reisigbündel bei der Herstellung von Reiswellen. — Rudolf Hediger, Schmied, Teufenthal (Aargau, Schweiz). Vertreter: Dr. Klingler & Geier, Patentanwalts- u. techn. Bureau, Aarau.

Kl. 2 e, n<sup>o</sup> 59072. 24. février 1912, 8 h. p. — Serre transportable à écrans colorés transducibles mobiles. — Modeste Marsoglio, Chailly-sur-Clarens (Suisse). Mandataires: Herren & Guerschet, Genève.

Kl. 3 a, Nr. 59073. 25. Oktober 1911, 3 Uhr p. — Futterbehälter bei Schweine-trögen. — Nicolaus Heinrich Kogge, Rhade (Kreis Zeven, Deutschland). Vertreter: Patentanwalts-Bureau Ingenieur Kandyba, Bern.

Kl. 3 a, Nr. 59074. 3. Dezember 1912, 8 Uhr p. — Liegender Kippdämpfer zum Dämpfen von Viehfutter und Ausseiden von Knochen. — Theodor Hitz-Blattmann; und Joh. Heiss, Schreiner, Hagenstal b. Elgg (Schweiz). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Sequin & Co., Zürich.

Kl. 3 c, Nr. 59075. 7. Februar 1912, 12 Uhr m. — Raupenkluppe. — Albert Keller-Senn, im Tobel, Wald (Zürich, Schweiz).

Kl. 3 c, Nr. 59076. 11. März 1912, 8 Uhr p. — Insekten-Fangapparat. — Joseph Gottfried Landtwinig Sohn, Landwirt, St. Verena b. Zug (Schweiz). Vertreter: Seb. Volz, Zürich.

Kl. 4 a, n<sup>o</sup> 59077. 21 novembre 1911, 7¼ h. p. — Procédé de construction de planchers creux en béton armé. — Georges Louis François Goniol, ingénieur, 11 bis, Boulevard Carnot, Dijon (France). Mandataire: A. Ritter, Bale.

Kl. 4 a, n<sup>o</sup> 59078. 18 décembre 1911, 4½ h. p. — Plancher en ciment armé et procédé pour sa construction. — Joseph Bura, entrepreneur, Poudrières 21, Neuchâtel (Suisse). Mandataires: Naegeli & Co., Berne.

Kl. 4 a, Nr. 59079. 28. Dezember 1911, 7 Uhr p. — Zusammenrollbarer Putz-träger und Verfahren zu dessen Herstellung. — Ernst Heinrich Moritz Trautmann, Wallstrasse 46, Kottbus (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.

Kl. 4 a, n<sup>o</sup> 59080. 9 janvier 1912, 5 h. p. — Plafond. — Joseph Bura, entrepreneur, Poudrières 23, Neuchâtel (Suisse). Mandataires: Naegeli & Co., Berne.

Kl. 4 a, n<sup>o</sup> 59081. 15 janvier 1912, 8 h. p. — Construction comportant au moins une partie verticale et au moins une partie non verticale. — Robert Thomson, 164, Nithsdale Road, Pollokshields, Glasgow (Grande-Bretagne). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.

Kl. 4 a, Nr. 59082. 18. März 1912, 5 Uhr p. — Deckenkonstruktion. — Emil Schicker, Zementwarenfabrik, Sidens (Wallis, Schweiz). Vertreter: Wilh. Reinhard, Zürich.

Kl. 4 b, Nr. 59083. 1. November 1911, 7¼ Uhr p. — Konsolartiges zum Tragen von Balken bestimmtes Hängelager. — Duplex Balken-Hänger-Ges. G. m. b. H., Zeil 119, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Sequin & Co., Zürich.

Kl. 4 b, Nr. 59084. 4. April 1912, 11 Uhr a. — Konstruktionselement für Holzbauten. — Holzbau «System Meltzer» Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Pallaswiesenstrasse 72, Darmstadt (Deutschland). Vertreter: S. Zipkes, Zürich.

Kl. 4 b, Nr. 59085. 7. Dezember 1912, 1 Uhr p. — Dübel. — Elektrizitätswerke des Kantons Zürich, Schöntalgaasse, Zürich III (Schweiz).

Kl. 4 c, Nr. 59086. 14. August 1911, 4 Uhr p. — Bitumenbedachung. — Joseph Vallaster, Baumeister, Maihof 1, Luzern (Schweiz). Vertreter: M. Brecht, Luzern.

Kl. 4 d, Nr. 59087. 20. November 1911, 7 Uhr p. — Parkettfußboden. — Stefan von Mrokowski, Sosnowice (Russland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 4 d, Nr. 59088. 14. Februar 1912, 7 Uhr p. — Elektrisch bewegte Pendel-tür. — Gustav Korytowski, Direktor, Augsburgstrasse 20, Berlin (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.

Kl. 4 e, Nr. 59089. 8. Februar 1912, 12¼ Uhr p. — Fahrbarer Untersatz für Leitern. — Adolf Panzenhagen, Malermeister, Roonstrasse 2, Spandau (Deutschland). Vertreter: Hans Stickerberger, Basel.

Kl. 4 e, Nr. 59090. 7. März 1912, 8 Uhr p. — Gerüstträger mit verlänger- und schwenkbarem Tragarm. — Carl Schmidle, Kaiserstrasse 122, Freiburg i. Br. (Deutschland). Vertreter: Ferdinand Klostermann, Langnau a. A.

Kl. 4 e, Nr. 59091. 22. November 1912, 5 Uhr p. — Neuerung für Betonver-schalungen. — Ernst Christen, Baumeister, Bützberg (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 5 b, Nr. 59092. 18. Januar 1912, 6¼ Uhr p. — Verfahren zur Herstellung von Beton- und Eisenbetonpfählen, Senkschächten oder dergleichen, bei welchen durch Verbreitung der Füsse ein erhöhter Reibungswiderstand erzielt wird. — Ingenieur- und Verwertungsbureau für das Schweizerische Considère-Patent Otto Wilhelmi, Luzern, Maihof (Schweiz). Vertreter: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds.

Kl. 5 b, Nr. 59093. 25. Januar 1912, 6¼ Uhr p. — Verfahren zur festen Grün-dung von Holzpfählen in wenig tragfähigem Boden. — Ingenieur- und Verwertungsbureau für das Schweizerische Considère-Patent Otto Wilhelmi, Luzern-Maihof (Schweiz). Vertreter: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds.

Kl. 6 e, n<sup>o</sup> 59094. 1<sup>er</sup> septembre 1911, 6¼ h. p. — Tunnel. — Dr. Robert Kaiser, 21, Rue de la Prairie, Genève (Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.

- Kl. 7 a, Nr. 59095. 20. März 1912, 7½ Uhr p. — Putzlochverschluss für Heizkanäle von Heizungsanlagen. — **G. Beerli**, Hafner, Rorschach (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 7 a, Nr. 59096. 28. Juni 1912, 7 Uhr p. — Ofen mit in der Höhe verstellbarem Rost. — **Adolf Hille**, Bahnsteig 47, Neugersdorf (Sachsen, Deutschland). Vertreter: Wilh. Reinhard, Zürich.
- Kl. 7 c, Nr. 59097. 23. Dezember 1911, 6½ Uhr p. — Heizvorrichtung für Luftheizungen. — Firma: **Rud. Otto Meyer**, Pappelallee 23/25, Hamburg (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 7 d, Nr. 59098. 28. Dezember 1911, 5 Uhr p. — Vorrichtung zur Verdünnung der aus Schornsteinen austretenden Rauchgase. — **Gustav Bergmann**, Fabrikant, Freytagstrasse 14, Hannover (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 7 g, Nr. 59099. 20. Februar 1912, 11¼ Uhr a. — Elektrischer Kachelofen mit Wärmeakkumulator. — **Friedrich Deidesheimer-Potochnjak**, «Ferrobeton», Via del Tritone 142, Rom (Italien). Vertreter: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds.
- Kl. 8 a, Nr. 59100. 23. Dezember 1911, 8 Uhr p. — Vorrichtung zur Herstellung von Kunststeinen. — **Hans Schärer**, Hauptmann, Rapperswil (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: Ebinger & Isler, Zürich.
- Kl. 8 b, Nr. 59101. 23. Januar 1912, 7½ Uhr p. — Verfahren zur Herstellung eines Mörtels für raumbeständige Kunststeine. — **Dr. Johann Billwiler**, Goldach-Rorschach (Schweiz). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.
- Kl. 8 b, n° 59102. 6 avril 1912, 6 h. p. — Procédé pour la fabrication d'un béton très fluide. — **Heinrich Johann Harms** jun., ingénieur, 12, Rue du Mont Thabor, Paris (France); et **George Eldridge Small**, ingénieur, 164, Vondelstraat, Amsterdam (Pays-Bas). Mandataire: A. Ritter, Bâle.
- Kl. 10 c, Nr. 59103. 31. Oktober 1911, 1 Uhr p. — Fischband mit Kugellagerung. — **Ferdinand Müller**, Uhrmacher, Muri-Wei (Aargau, Schweiz).
- Kl. 10 d, Nr. 59104. 14. Dezember 1911, 6½ Uhr p. — Einrichtung zur Anheben von Türen von Zimmern, Schränken o. dgl. zum selbsttätigen Entriegeln zu bestimmten Zeiten. — **Wilhelm Lehmit**, Lederhandlung, Gernrode a. Harz (Deutschland). Vertreter: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds.
- Kl. 12 b, Nr. 59105. 14. Februar 1912, 8 Uhr p. — Verfahren und Anlage zum Entwässern nassverkohlten Torfes. — **Wetcarbonizing Limited**, 3, Dean Farrar Street, Westminster, London S. W. (Grossbritannien). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.
- Kl. 13 a, Nr. 59106. 1. November 1911, 8 Uhr p. — Gliederheizkessel. — **Gebrüder Sulzer**, Maschinenfabrik, Winterthur (Schweiz) und **Ludwigshafen a. Rh.** (Deutschland). Vertreter: Wilh. Reinhard, Zürich.
- Kl. 13 e, Nr. 59107. 4. April 1912, 5¼ Uhr p. — Schachtabschluss für Drehstromgeneratoren. — **Anton von Kerpely**, Kärntnerstrasse 55, Wien I (Oesterreich). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Kl. 13 h, Nr. 59108. 28. Mai 1912, 8 Uhr p. — Feuerungs-Beschickungsvorrichtung für Lokomotiven. — **Theodor Döring**, Wäldow b. Neu-Zäuche (Spreewald, Deutschland). Vertreter: Wilh. Reinhard, Zürich.
- Kl. 15 c, Nr. 59109. 3. Januar 1912, 12 Uhr m. — Messerputzmaschine. — **Franz Pauser**, am Baudissin 8, Dresden-Kaditz (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 15 e, Nr. 59110. 16. November 1911, 2 Uhr p. — Türheber. — **Max Jesovitz**, Mühlkreisbahnstrasse 3, Urfahr b. Linz (Oesterreich). Vertreter: Dr. Klingler & Geier, Patentanwalts- u. techn. Bureau, Aarau.
- Kl. 15, n° 59111. 20 décembre 1911, 8 h. p. — Banc-panier. — **Edouard Rubattel**, 6, Rue du Conseil Général, Genève (Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.
- Kl. 15 i, n° 59112. 11 janvier 1912, 8 h. p. — Tableau noir à ailes tournantes et glissantes. — **Wilhelm Aratz**, 15, Fringstrasse, Neuss a. Rh. (Allemagne). Mandataire: Internationale Erfinder-Genossenschaft, Bâle.
- Kl. 15 i, Nr. 59113. 28. März 1912, 7 Uhr p. — In der Höhe verstellbarer Möbelfuss. — **Jean Hegner**, Maschinentechner, Friedenstrasse 18, Winterthur (Schweiz). Vertreter: H. Blum, Zürich.
- Kl. 15 l, Nr. 59114. 23. Februar 1912, 10 Uhr a. — Eier-Kochapparat mit Kontrolluhr. — **Daniel Dinner-Jenny**, Ennenda (Glarus, Schweiz). Vertreter: Eduard Keller-Maag, Zürich.
- Kl. 15 l, Nr. 59115. 11. Mai 1912, 5 Uhr p. — Topfzange zum Fassen von Henkeltopfen etc. — **Josef Richter**, Lokomotivführer, Glatz; und **Franz Richter**, Gutsbesitzer, Kunzendorf, Kr. Neurode (Deutschland). Vertreter: Wilh. Reinhard, Zürich.
- Kl. 17 b, Nr. 59116. 27. November 1911, 8 Uhr p. — Korkzieher. — **Charles Baat & Co. Ltd.**, Filiale Langnau, Langnau a. A. (Schweiz).
- Kl. 18 a, n° 59117. 26 août 1911, 8 h. p. — Dispositif pour le filage de la soie artificielle et le brillantage de la soie naturelle et des fibres textiles en général. — **Bernard Loewe**, 21, Rue de La Rochefoucault, Paris (France). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.
- Kl. 18 b, n° 59118. 24 février 1912, 2¼ h. p. — Procédé et installation pour l'obtention de fibres artificielles. — **Paul Girard**; et **Jean Sonnerly**, 9, Rue Président Carnot, Lyon (France). Mandataires: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 19 d, Nr. 59119. 9. März 1912, 6¼ Uhr p. — Spindel an Spulmaschinen. — **J. Schärer-Nussbaumer**, Erlenbach (Zürich, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 21 c, Nr. 59120. 30. Dezember 1911, 6 Uhr p. — Kettenfadenwächter bei Webstühlen, bei welchem bei Bruch eines Kettenfadens durch eine herabfallende Wächterplatte und eine gezahnte Wächterschiene eine Lücke in der Webkette gebildet wird. — **Bernhard Elmendorf**, Fabrikbesitzer; und **Johannes Gabler**, Weberrechner, Isselhorst (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Kl. 21 c, n° 59121. 13 janvier 1912, 6 h. p. — Dispositif dans les métiers à tisser mécaniques pour amortir les coups du taquet. — **José Maymó**, 111, Rue Borrell, Barcelone (Espagne). Mandataires: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 22 c, Nr. 59122. 5. Juli 1911, 7¼ Uhr p. — Durchnahmaschine für Schuhwerk. — **United Shoe Machinery Company**, Paterson und Boston (Ver. St. v. A.). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.
- Kl. 22 g, Nr. 59123. 23. Januar 1912, 6 Uhr p. — Einrichtung an Schiffstickermaschinen zur Bildung von Stichen auch während der Rückwärtsbewegung der Schiffchen. — **Jos. Huwyler**, Arbon (Schweiz). Vertreter: Friedrich Sommer, Arbon.
- Kl. 22 g, Nr. 59124. 13. März 1912, 7 Uhr p. — Stickmaschinenschiffchen. — **Vogeländische Maschinen-Fabrik** (vormals **J. C. & H. Dietrich**) **Actiengesellschaft**, Plauen i. Vgl. (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Kl. 22 g, Nr. 59125. 18. März 1912, 7¼ Uhr p. — Stickmaschinenschiffchen. — **Vogeländische Maschinen-Fabrik** (vormals **J. C. & H. Dietrich**) **Actiengesellschaft**, Plauen i. Vgl. (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Kl. 22 i, n° 59126. 9 novembre 1911, ore 5, p. — Dispositivo per tagliare i fili di congiunzione tra una lista di ricamo e la successiva nei coupons in greggio di ricamo. — **Renato Ruggeri**, Gallarate (Italia). Mandatari: Naegeli & Co., Berna.
- Kl. 22 i, Nr. 59127. 10. Januar 1912, 7 Uhr p. — Verfahren zur Herstellung von Aetz-, Blattstich- und Relief-Stickereien auf Schiffstickermaschinen. — **Hans Hardegger**, Arbon (Schweiz). Vertreter: Friedrich Sommer, Arbon.
- Kl. 22 f, Nr. 59128. 28. Februar 1912, 7¼ Uhr p. — Verfahren zur Herstellung von Maschinenstickerei. — **Adolph Saurer**, Arbon (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 24 a, Nr. 59129. 1. Juli 1911, 8 Uhr p. — Apparat zum Färben von Stoffen. — **William Morris Rossiter**; und **Max Siepermann**, North Front Street, Sunbury (Pennsylvanien, Ver. St. v. A.). Vertreter: Ebinger & Isler, Zürich.
- Kl. 24 b, Nr. 59130. 4. März 1912, 8 Uhr p. — Schneidmaschine für Textil-erzeugnisse. — **Stanislav Hybler**, Fabrikant, Prag (Oesterreich). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.
- Kl. 24 d, Nr. 59131. 5. Dezember 1911, 8 Uhr p. — Waschmaschine. — **Max Töpfer**, Kaufmann, Knesebeckstrasse 80/81, Charlottenburg (Deutschland). Vertreter: Ebinger & Isler, Zürich.
- Kl. 24 d, Nr. 59132. 28. März 1912, 12 Uhr m. — Waschbüssel. — **Alfred Stuber**, Kirchberg (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 24 d, Nr. 59133. 3. Juni 1912, 8 Uhr p. — Waschbrett. — **Anna Rahstein** geb. Franke, Kammerstrasse 29, Scharley O.-S. (Deutschland). Vertreter: Wilh. Reinhard, Zürich.
- Kl. 24 e, Nr. 59134. 1. Dezember 1911, 5 Uhr p. — Hand-Staubsauger. — **Vacutor Staubsauger Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Schützenstrasse 68, Berlin S. W. 68 (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 24 f, Nr. 59135. 31. Januar 1912, 7¼ Uhr p. — Wickelkörper für Stoffe aller Art. — **Arnold Friedmann**, Holzhandler, Unter Augartenstrasse 5, Wien II (Oesterreich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 25 b, n° 59136. 9 janvier 1912, 8 h. p. — Dispositif pour la fixation, sur la tête, des coiffures de tous genres. — **Arthur Thomas Gardner**, tourneur; et **Alfred Charles Gardner**, ingénieur de la marine, 132, High Street, Blaina (Mommouthshire, Grande-Bretagne). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.
- Kl. 25 b, Nr. 59137. 5. November 1912, 2 Uhr p. — Damen-Huthalter. — **Robert Ledermann**, Bottmingerstrasse 107, Binningen (Baselland, Schweiz).
- Kl. 25 c, Nr. 59138. 20. Dezember 1911, 8 Uhr p. — Aus zwei Teilen bestehender Druckknopf-Verschluss. — **Anton Münzberg**, Beirupstrasse 8, Bregenz (Oesterreich). Vertreter: Ferdinand Klostermann, Magliaso.
- Kl. 25 c, Nr. 59139. 24. Februar 1912, 8 Uhr p. — Rückenverschluss für Damenblusen, Taillen und dergleichen. — **Fraulein Greta Bonvier**, 168/172, Old Street, London (Grossbritannien). Vertreter: E. Imer-Schneider, Genf.
- Kl. 27 a, n° 59140. 6 novembre 1911, 7¼ h. p. — Semelle de caoutchouc applicable aux chaussures. — **Charles Bongard**, 203, Rue du Trône; et **Arthur Thill**, 150, Boulevard Anspach, Bruxelles (Belgique). Mandataires: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 27 c, Nr. 59141. 6. September 1911, 6¼ Uhr p. — Aufwickelmaschine, deren Zange Faltbewegung ausführt. — **United Shoe Machinery Company**, Boston und Paterson (Ver. St. v. A.). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.
- Kl. 28 a, Nr. 59142. 28. März 1912, 7¼ Uhr p. — Verzintes Eisengefass. — **Metallwarenfabrik Zug**, Zug (Schweiz). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Kl. 29 c, Nr. 59143. 25. Mai 1912, 12 Uhr m. — Vorrichtung zum Offenhalten der Bespannung von Schütteleben. — **Martin Max Forkert**, Obermüller, Wörthdamm 35, Hamburg (Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. Adolf Göbl, Bern.
- Kl. 30 b, Nr. 59144. 8. März 1912, 6¼ Uhr p. — Verfahren zum Abnehmen von langen Teigwaren von der Presse und zum Einführen der abgenommenen Ware in den Trockner. — **James König**, Wil (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 30 b, Nr. 59145. 8. Mai 1912, 8 Uhr p. — Misch- und Knetmaschine. — **Jakob Lips**, Maschinenfabrik, Niederurdorf (Zürich, Schweiz). Vertreter: Ebinger & Isler, Zürich.
- Kl. 33 c, n° 59146. 2 décembre 1911, 6 h. p. — Procédé et appareil pour la fabrication simplifiée et accélérée de vins de Champagne. — **Société Anonyme d'Exploitation de Procédés de fermentation des Boissons**, 1, Rue Saint-Claude, Paris (France). Mandataires: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 36 e, n° 59147. 14 août 1911, 7¼ h. p. — Procédé pour enlever l'oxygène d'un mélange gazeux et appareil pour la mise en oeuvre de ce procédé. — **The Nitrogen Company**, 77, Waterstreet, Ossining (E.-U. d'Am.). Mandataires: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 36 i, n° 59148. 5 mars 1912, 8 h. p. — Procédé de fabrication d'un mélange d'azote de glucinium, d'azote d'aluminium et d'azote de silicium. — **Société Générale des Nitrides**, 12, Rue Roquépine, Paris (France). Mandataire: A. Ritter, Bâle.
- Kl. 36 k, Nr. 59149. 29. März 1912, 7¼ Uhr p. — Verfahren zur Abscheidung von Cyanamid aus Kalkstickstoff. — **Farbenfabriken vorm. Friedr. Bayer & Co.**, Leverkusen b. Köln a. Rh. und Elberfeld (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Kl. 36 n, Nr. 59150. 30. November 1911, 7¼ Uhr p. — Verfahren zur Herstellung von Minium durch Rösten von bleioxydhaltigen Materialien. — **Dr. Jaroslav Mühlbauer**, Professor, Sokolská 48, Prag II (Oesterreich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 36 n, n° 59151. 30 janvier 1912, 7 h. p. — Procédé pour la préparation d'un produit susceptible de donner du minium par calcination. — **Georg Jansen**, contre-maitre, Hermannstrasse 36, Düsseldorf (Allemagne). Mandataire: Wilh. Reinhard, Zurich.
- Kl. 36 o, Nr. 59152. 3. April 1912, 7 Uhr p. — Verfahren zur Darstellung von Erythren. — **Farbenfabriken vorm. Friedr. Bayer & Co.**, Leverkusen b. Köln a. Rh. und Elberfeld (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Kl. 36 o, Nr. 59153. 19. April 1912, 8 Uhr p. — Verfahren zur Herstellung von Glykoheptonsäure. — **Dr. Arthur Liebrecht**, Eppsteinerstrasse 45, Frankfurt a. M.; und **Prof. Dr. Georg Rosenfeld**, Schweidnitzer Stadtgraben 25, Breslau (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Kl. 37 a, Nr. 59154. 1. März 1912, 8 Uhr p. — Verfahren zur Darstellung von einem direkt ziehenden Baumwollfarbstoff. — **Farbenfabriken vorm. Friedr. Bayer & Co.**, Leverkusen b. Köln a. Rh. und Elberfeld (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.



- Kl. 37 a, Nr. 59155. 23. März 1912, 8 Uhr p. — Verfahren zur Darstellung eines neuen Azofarbstoffes, der auf der Faser entwickelt werden kann. — **Farbenfabriken vorm. Friedr. Bayer & Co.**, Leverkusen b. Köln a. Rh. und Elberfeld (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Kl. 37 b, Nr. 59156. 14. Mai 1912, 8 Uhr p. — Verfahren zur Darstellung eines Dianthrachinonylthioäthers. — **Farbenfabriken vorm. Friedr. Bayer & Co.**, Leverkusen b. Köln a. Rh. und Elberfeld (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Kl. 37 d, Nr. 59157. 29. März 1912, 7½ Uhr p. — Verfahren zur Herstellung fester, haltbarer Schwefelfarbstoffealkalisalzpräparate. — **Farbwerke vorm. Meister Lucius & Brüning**, Höchst a. M. (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Kl. 37 e, Nr. 59158. 21. März 1912, 7 Uhr p. — Verfahren zur Darstellung eines Entwicklungsfarbstoffes. — **Farbenfabriken vorm. Friedr. Bayer & Co.**, Leverkusen b. Köln a. Rh. und Elberfeld (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Kl. 37 e, Nr. 59159. 28. März 1912, 7½ Uhr p. — Verfahren zur Darstellung eines schwefelhaltigen Küpenfarbstoffes der Anthrachinonreihe. — **Farbenfabriken vorm. Friedr. Bayer & Co.**, Leverkusen b. Köln a. Rh. und Elberfeld (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Kl. 37 e, Nr. 59160. 12. April 1912, 7 Uhr p. — Verfahren zur Darstellung eines grünen Küpenfarbstoffes. — **Farbwerke vorm. Meister Lucius & Brüning**, Höchst a. M. (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Kl. 37 e, Nr. 59161. 8. Mai 1912, 7 Uhr p. — Verfahren zur Darstellung eines neuen Anthracenderivates. — **Farbenfabriken vorm. Friedr. Bayer & Co.**, Leverkusen b. Köln a. Rh. und Elberfeld (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Kl. 37 e, Nr. 59162. 18. Mai 1912, 7 Uhr p. — Verfahren zur Darstellung eines gelben Küpenfarbstoffes. — **Farbwerke vorm. Meister Lucius & Brüning**, Höchst a. M. (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Kl. 37 f, Nr. 59163. 3. Mai 1912, 7 Uhr p. — Verfahren zur Darstellung eines Pigmentfarbstoffes. — **Farbwerke vorm. Meister Lucius & Brüning**, Höchst a. M. (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Kl. 37 h, Nr. 59164. 1. März 1912, 7½ Uhr p. — Lacke aus Celluloseestern. — **Badische Anilin- & Soda-Fabrik**, Ludwigshafen a. Rh. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 38 a, Nr. 59165. 21. März 1912, 6 Uhr p. — Verfahren zum Weichmachen von harten Fetten, insbesondere Pflanzenfetten, für technische Zwecke. — **Jakob Widmer-Ackermann**, Gladbachstrasse 80, Zürich V (Schweiz).
- Kl. 38 e, Nr. 59166. 21. Juni 1911, 8 Uhr p. — Verfahren zur Herstellung von Gemischen von Seifen mit Chloridderivaten von Grenzkohlenwasserstoffen, welche zwei Kohlenstoffatome und mehr als zwei Chloratome enthalten. — **Gustav Koller**, Fabrikleiter, 157, Sebert Road, Forest Gate (Essex, Grossbritannien). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.
- Cl. 39 b, n° 59167. 20 février 1912, 8 h. p. — Procédé pour rendre plus inflammables les explosifs puissants et peu sensibles aux chocs, mais peu inflammables. — **Société Universelle d'Explosifs (Anc. Bergey, Corbin & Cie)**, 124, Rue de la Boétie, Paris (France). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.
- Kl. 40, Nr. 59168. 11. Juli 1911, 5 Uhr p. — Komposition zur Behandlung von Leder, Holz, Stein usw. — **Daniel O'Keefe**, Ingenieur, 4869, Page Boulevard, St. Louis Mo. (Ver. St. v. A.). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 40, Nr. 59169. 13. Januar 1912, 8 Uhr a. — Verfahren zum Gerben von Kaninchenfellen. — **Babett Hämmerli-Schmid**, Bolenstrasse, Glarus (Schweiz). Vertreter: Dr. Klingler & Geier, Patentanwalts- u. techn. Bureau, Aarau.
- Kl. 41, Nr. 59170. 19. März 1912, 8 Uhr p. — Verfahren, das Klebrigwerden und Verharzen von künstlichem Kautschuk zu verhindern. — **Farbenfabriken vorm. Friedr. Bayer & Co.**, Leverkusen b. Köln a. Rh. und Elberfeld (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Kl. 41, Nr. 59171. 20. März 1912, 8 Uhr p. — Verfahren zur Darstellung von Butadienkautschuk. — **Farbenfabriken vorm. Friedr. Bayer & Co.**, Leverkusen b. Köln a. Rh. und Elberfeld (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Kl. 41, Nr. 59172. 23. April 1912, 7 Uhr p. — Verfahren zur Darstellung eines dem vulkanisierten Kautschuk nahestehenden Produkts. — **Farbenfabriken vorm. Friedr. Bayer & Co.**, Leverkusen b. Köln a. Rh. und Elberfeld (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Kl. 41, Nr. 59173. 8. Juni 1912, 6½ Uhr p. — Verfahren zur Darstellung einer dem Kautschuk nahestehenden Substanz. — **Farbenfabriken vorm. Friedr. Bayer & Co.**, Leverkusen b. Köln a. Rh. und Elberfeld (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Cl. 44 a, n° 59174. 28 octobre 1911, 7 h. p. — Procédé pour le nickelage direct d'objets formés au moins en partie d'aluminium. — **Marc Chirade**; et **Joséph Canac**, 158, Rue de la Croix Nivert, Paris (France). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.
- Kl. 45 a, Nr. 59175. 16. März 1912, 8 Uhr p. — Sortiermaschine, namentlich für Holz- und Zellstoff. — **Franz Hellhammer**, Direktor der Papierfabrik, Letaa b. Bacau (Rumänien). Vertreter: E. Imer-Schneider, Genf.
- Kl. 45 e, Nr. 59176. 26. Januar 1912, 8 Uhr p. — Bogenableger an Papierschneidmaschinen. — **Albert Rommeny**, Direktor, Dresdnerstr. 72; und **Georg Kathe**, Ingenieur, Albertstrasse 24, Heidenau (Bez. Dresden, Deutschland). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.
- Cl. 45 f, n° 59177. 10 mai 1912, 10 h. a. — Procédé de fabrication de papier imitabile. — **Jules Gernaert**, 13, Rue Ducale, Bruxelles (Belgique). Mandataires: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 46 b, Nr. 59178. 19. März 1912, 8 Uhr p. — Heft mit Reklame und Ansichtskarten. — **Kurt Friedländer**, Kaufmann, Mainaustrasse 16, Zürich (Schweiz). Vertreter: Ebinger & Isler, Zürich.
- Kl. 46 d, Nr. 59179. 30. März 1912, 6 Uhr p. — Maschine zum Beileinen von Fliegenfangbändern zu verarbeitenden Rollenpapier. — **Oskar Sörgel**, Biesern b. Rochlitz (Deutschland). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.
- Cl. 48 b, n° 59180. 9 décembre 1911, 8 h. p. — Procédé de fabrication de matrices pour la confection de clichés d'imprimerie. — **A. E. Bacigalupi**, imprimeur, 1, Scalinata Osservatorio, Gênes (Italie). Mandataires: Ebinger & Isler, Zürich.
- Kl. 48 b, Nr. 59181. 25. März 1912, 12 Uhr m. — Verfahren zur Herstellung von Hochdruckklisterees. — **Prof. Dr. Karl Geiser**, Kramgasse 24, Bern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 48 d, Nr. 59182. 17. Dezember 1912, 7½ Uhr p. — Druckform für Ver- vielfältigungsmaschinen. — **F. Pfister-Leuthold**, Kaufmann, Rüslikon (Schweiz). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.
- Cl. 49 b, n° 59183. 7 novembre 1911, 8 h. p. — Procédé pour l'obtention sur une même surface d'épreuves monochromes juxtaposées impressionnées aux couleurs fondamentales et dispositif pour sa mise en oeuvre. — **Rodolphe Berthou**, ingénieur; et **Maurice Audibert**, industriel, Villeurbanne (France). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.
- Kl. 51, Nr. 59184. 14. März 1912, 7½ Uhr p. — Kerze. — **Richard Rode**, Betriebsdirektor, Margoninerstr. 3, Wöngrowitz i. P. (Deutschland). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.
- Cl. 53 b, n° 59185. 26 mars 1912, 8 h. p. — Boîte de résonance pour pianos etc. — **Brutus Petrelli**, fabricant de pianos, Rue Amat 24, Genève (Suisse). Mandataire: Dufresne & Gerold, Genève.
- Cl. 53 b, n° 59186. 4 avril 1912, 6½ h. p. — Piano automatique perfectionné. — **Eugène Brun**, facteur de pianos, 20, Rue du Tertre, Neuchâtel (Suisse). Mandataire: A. Mathy-Doret, La Chaux-de-Fonds.
- Kl. 53 c, Nr. 59187. 11. März 1912, 8 Uhr p. — Vorrichtung zur Verstärkung des Tones von Blasinstrumenten mit Kesselmundstück. — **Jacob Löw**, Spiekerhof 10, Münster i. W. (Deutschland). Vertreter: Ingenieure u. Patentanwälte Walter Stauder & Co., St. Gallen.
- Kl. 53 c, Nr. 59188. 22. Oktober 1912, 5 Uhr p. — Neuartiges Musikinstrument. — **Friedrich Ellenberger**, Schupfheim (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 54 b, Nr. 59189. 30. Juni 1911, 7½ Uhr p. — Wasserlaufschuh. — **Dr. Anton Moessmer**; und **Josef Keiler**; München (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 54 d, Nr. 59190. 7. Februar 1912, 5 Uhr p. — Neuartiges Brettspiel. — **Willy Geiger**, Kaufmann, Insehof, Luzern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 56 a, Nr. 59191. 28. März 1912, 8 Uhr p. — Vorrichtung zur Verhinderung des Schiessens bei verkanntem Gewehr. — **Karl Amstler**, Landwirt, Stalden b. Brugg (Schweiz). Vertreter: Europäisch-Amerikanische Patent-Verwertungs-Aktiengesellschaft F. Klostermann & Co., Zürich.
- Kl. 56 b, Nr. 59192. 19. März 1912, 6½ Uhr p. — Ballpistole mit lösbarem Auffangrichter. — **Otto Bischof**, Kaufmann, Ringbahnstrasse 128, Berlin-Halensee (Deutschland). Vertreter: Wilh. Reinhard, Zürich.
- Kl. 56 c, Nr. 59193. 1. April 1912, 7½ Uhr p. — Protzverbindung. — **Fried. Krupp, Aktiengesellschaft**, Essen a. d. Ruhr (Deutschland). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.
- Kl. 56 e, Nr. 59194. 22. März 1912, 7 Uhr p. — Scheibenhaltevorrichtung für Schiessstände. — **Hans Spiess**, Mechanische Werkstätte, Sissach (Schweiz). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Kl. 56 g, Nr. 59195. 26. Dezember 1911, 7½ Uhr p. — Schlosseinrichtung an selbsttätigen Handfeuerwaffen. — **Oesterreichische Waffenfabriks-Gesellschaft**, Steyr (Oesterreich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 56 g, Nr. 59196. 3. Januar 1912, 12 Uhr m. — Maschinengewehrverschluss. — **Deutsche Waffen- und Munitionsfabriken**, Dorotheenstrasse 35, Berlin (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 56 g, Nr. 59197. 3. Januar 1912, 12 Uhr m. — Verschluss für Maschinengewehre. — **Deutsche Waffen- und Munitionsfabriken**, Dorotheenstrasse 35, Berlin (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 58, Nr. 59198. 13. November 1911, 4 Uhr p. — Vorrichtung zum Feinablesen an mit Skalenteilung versehenen Geräten. — **Franz Pivoda**, Elektrotechniker, Krensierr i. Mähren; und **Ignaz Knöpfelmacher**, Ingenieur, Praterstrasse 37, Wien (Oesterreich). Vertreter: Patentanwalts-Bureau Ingenieur Kandyba, Bern.
- Kl. 62, Nr. 59199. 22. Juni 1912, 5½ Uhr p. — Rotationskraftmesser. — **Heenan & Proude, Limited**, 4, Chapel Walks, Manchester (Grossbritannien). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.
- Kl. 65, Nr. 59200. 27. November 1912, 5 Uhr p. — Brückenwage. — **Angelo Tettamanti**, Corso Elvezia 3, Lugano (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Cl. 68, n° 59201. 7 mars 1911, 12 h. p. — Appareil pour effectuer les multiplications et les divisions. — **Victor Marcellin Bec**, 75, Rue Saint-Blaise, Paris (France). Mandataire: H. Ph. Humbert, Genève.
- Cl. 69, n° 59202. 1<sup>er</sup> septembre 1911, 8 h. p. — Machine parlante. — **William Norris Dennison**, machiniste, Corner of Front et Cooper Streets, Camden, (E.-U. d'Am.). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.
- Cl. 70, n° 59203. 13 juillet 1911, 8 h. p. — Verre de lunetterie perfectionné, procédé de fabrication du dit et machine pour la mise en oeuvre de ce procédé. — **Augustin Georges Poullain**, propriétaire, 44, Rue de Turbigo; et **Darius Henri Julien Cornet**, opticien, 66, Rue de Rennes, Paris (France). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.
- Cl. 71 d, n° 59204. 11 mars 1912, 8 h. p. — Dispositif pour limiter les oscillations des fourchettes d'échappement. — **Ferdinand T. Haschka**, 127 W. 69 Street, New York (E.-U. d'Am.). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.
- Cl. 71 f, n° 59205. 20 décembre 1912, 6½ h. p. — Boîte de montre. — **Paul Werthmüller**, 24, Chemin du cimetière, Bienne (Suisse). Mandataire: A. Mathy-Doret, La Chaux-de-Fonds.
- Cl. 71 k, n° 59206. 22 février 1912, 7 h. p. — Mécanisme de chronographe aux montres. — **Théodore Jéquier**, fabricant d'horlogerie, Fleurier (Suisse). Mandataire: A. Mathy-Doret, La Chaux-de-Fonds.
- Kl. 71 k, Nr. 59207. 23. Februar 1912, 10 Uhr a. — Kontrolluhr für Kochzwecke. — **Daniel Dinner-Jenny**, Emmenda (Glarus, Schweiz). Vertreter: Eduard Keller-Maag, Zürich.
- Kl. 79 d, Nr. 59208. 7. März 1912, 8 Uhr p. — Einrichtung zur Verhütung des Uebereinanderspringens der Nahränder bei der elektrischen Verschweissung der Längsnähte von Rohren. — **Gesellschaft für elektrotechnische Industrie mit beschränkter Haftung**, Belle-Alliancestrasse 88, Berlin S. W. 29 (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Kl. 79 e, Nr. 59209. 4. November 1911, 6½ Uhr p. — Pressverfahren und Vorrichtung zur Herstellung geschmiedeter Wagenräder in zwei Schmiedegängen. — **John Morrison Hansen**, Frick Building 5<sup>th</sup> Avenue, Pittsburg (Pennsylvania, Ver. St. v. A.). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 79 e, Nr. 59210. 4. November 1911, 6½ Uhr p. — Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung schmiedeeiserner Wagenräder aus winkligen Scheiben in einer Schmiedehitze der letzteren. — **John Morrison Hansen**, Frick Building, 5<sup>th</sup> Avenue, Pittsburg (Pennsylvania, Ver. St. v. A.). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.



- Kl. 791, Nr. 59211. 19. Dezember 1911, 8 Uhr p. — Kalt-Bandsägemaschine mit schräg zur Tischebene liegendem Sägebänd. — Firma: **Ferdinand Schleutermann**, Metallschneidfabrik, Remscheid-Hasten (Deutschland). Vertreter: Seb. Volz, Zürich.
- Kl. 80 h, Nr. 59212. 2. April 1912, 7¼ Uhr p. — Verfahren zum Trocknen frisch gedämpften Holzes. — **Louis Paul Martin**, Ingenieur, Richterswil (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Cl. 87 a, n° 59213. 21. settembre 1912, ore 8 p. — Chiave universale per dadi. — **Enrico Rossi**, Casa Torri, Viale dell' Officina, Bellinzona (Svizzera).
- Kl. 87 a, Nr. 59214. 7. Dezember 1912, 1 Uhr p. — Klemmvorrichtung für Draht. — **Elektrizitätswerke des Kantons Zürich**, Schönaltgasse, Zürich III (Schweiz).
- Kl. 94, Nr. 59215. 28. Dezember 1911, 5 Uhr p. — Dehnbares Gliederarmband ohne Schloss. — **Kuttruff & Volz Nachf.**, Durlacherstrasse 22, Pforzheim (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 96 a, Nr. 59216. 17. Januar 1912, 6¼ Uhr p. — Schraubennagel zum Einschlagen ohne Drehen in nicht vorgebohrtes Material. — **Johann Kreuer**, technischer Eisenbahnsekretär, Subbelratherstrasse 282, Köln-Ehrenfeld (Deutschland). Vertreter: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds.
- Kl. 96 b, Nr. 59217. 18. Dezember 1911, 7¼ Uhr p. — Verfahren und Vorrichtung zur Verbindung der beiden Ringe von zweiteiligen Kugellagerkäfigen. — **Kugellagerwerke J. Schmid-Roost A. G.**, Oerlikon (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 96 b, Nr. 59218. 23. Dezember 1911, 6¼ Uhr p. — Kugelführungskorb für Kugellager. — **Kugellagerwerke J. Schmid-Roost A. G.**, Oerlikon (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 96 b, Nr. 59219. 5. Januar 1912, 7¼ Uhr p. — Zweiteiliger Laufring für Kugel- oder Rollenlager und Verfahren zur Herstellung desselben. — **Norma-Compagnie G. m. b. H.**; und Dr. ing. **Josef Kirner**, Pragstrasse 136, Kannstatt-Stuttgart (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 96 b, Nr. 59220. 24. Februar 1912, 2¼ Uhr p. — Hochspannungsschubstange. — **Meirowsky & Co Aktiengesellschaft**, Porz a. Rh. (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Cl. 96 c, n° 59221. 19 juin 1911, 8 h. p. — Mécanisme d'accouplement d'un organe de commande monté sur un arbre avec cet arbre. — Dr. **F. Wullymoz**, 3, Rue du Grand Chêne; et **Edmond Baud**, La Garene, Lausanne (Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.
- Kl. 96 d, Nr. 59222. 25. November 1911, 3¼ Uhr p. — Treibriemenspanner. — **Gustav H. Ermisch**, Kaufmann Leipzig (Deutschland). Vertreter: J. Baur, Bern.
- Kl. 96 d, Nr. 59223. 8. Januar 1912, 7 Uhr p. — Verschlussbarer Haken. — **Hermann Nikolaus Heinrich Hack**, Hamburg 26 (Deutschland). Vertreter: Technische- & Patentanwaltskanzlei A. Künzler, Zivilingenieur und Patentanwalt, Kreuzlingen.
- Kl. 96 d, Nr. 59224. 14. Dezember 1912, 6¼ Uhr p. — Treibriemen. — **Rudolf Spoendlin**, Plattenstrasse 33, Zürich V (Schweiz). Vertreter: H. Kirchofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.
- Cl. 96 e, n° 59225. 6 octobre 1911, 8 h. p. — Anneau de garniture. — **The United States Metallic Packing Company**, 429, North 13th Street, Philadelphia (E.-U. d'Am.). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.
- Kl. 96 f, Nr. 59226. 20. September 1911, 8 Uhr p. — Hahn. — **William Henry Creatorex**, Ingenieur, Ivanhoe Road, Camberwell in the County, London (Grossbritannien). Vertreter: Ebinger & Isler, Zürich.
- Cl. 96 f, n° 59227. 9 février 1912, 8 h. p. — Réducteur de pression. — **Emil Troller**, Porte St-Martin, Lausanne (Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.
- Kl. 96 g, Nr. 59228. 29. Dezember 1911, 8 Uhr p. — Vorrichtung um in bestimmten Zeiträumen das Wechseln der Drehrichtung einer Maschine zu bewirken. — **Joh. Ehrenberg**, Bernstrasse 35, Luzern (Schweiz).
- Kl. 97, Nr. 59229. 16. März 1912, 6¼ Uhr p. — Schmiervorrichtung an auf Achsschenkeln drehbar angeordneten Rädern, insbesondere an solchen für Artilleriefahrzeuge. — **Fried. Krupp Aktiengesellschaft**, Essen a. d. Ruhr (Deutschland). Vertreter: H. Kirchofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.
- Cl. 97, n° 59230. 9 avril 1912, 7 h. p. — Dispositif de graissage pour compresseurs et pompes à fluide élastique. — **Walter Victor Turner**, Ingenieur, Pittsburg (Pennsylvanie, E.-U. d'Am.). Mandataire: A. Ritter, Bâle.
- Kl. 98 d, Nr. 59231. 29. Mai 1912, 10¼ Uhr a. — Apparat zum Heben von Wagen. — **Albert Ramsayer-Neipp**, 2, Rue Pourtalès, Neuenburg (Schweiz). Vertreter: Patentanwalts-Bureau Ingenieur Kandyba, Bern.
- Cl. 100 b, n° 59232. 4 décembre 1911, 7 h. p. — Pompe rotative. — **Edmund Scott Gustave Rees**, Wednesfield Road, Wolverhampton (Grande-Bretagne). Mandataire: A. Ritter, Bâle.
- Kl. 101 b, Nr. 59233. 29. Januar 1912, 7¼ Uhr p. — Mit Elektromotor vereinigte Pumpe. — **Submersible Motors Ltd.**, Southall (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Cl. 101 d, n° 59234. 4 avril 1912, 8 h. p. — Pompe rotative de véhicule automobile. — **Jean Steffen**, constructeur; et **Abraham Jaques**, constructeur, Nyon (Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.
- Kl. 102 a, Nr. 59235. 21. Februar 1912, 8 Uhr p. — Lauftrad mit Hochwasserkranz für Turbinen. — **J. M. Voith**, Heidenheim a. d. Brenz (Deutschland). Vertreter: E. Imer-Schneider, Genf.
- Kl. 103 c, Nr. 59236. 19. Februar 1912, 7 Uhr p. — Vorrichtung zum Einführen zusätzlichen Treibmittels in Zwischenstufen von Dampf- oder Gasturbinen. — **Joseph Weishäupl**, Ingenieur, Weinbergstrasse 133, Zürich IV (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Cl. 104 a, n° 59237. 20 janvier 1912, 8 h. p. — Moteur à combustion interne sans soupapes. — **Société de Cockborne, Lehucher, de Costa**, 165, Avenue d'Italie, Paris (France). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.
- Cl. 104 a, n° 59238. 2 février 1912, 8 h. p. — Moteur à explosions à deux temps. — **S. A. Etablissements Mécaniques «Horus»**, Promenades de Carouge, Genève (Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.
- Cl. 104 b, n° 59239. 16 août 1911, 6¼ h. p. — Système de distribution de moteur à explosions. — **Itala Fabbrica di Automobili**, Fuori Barriera di Orbassano, Turin (Italie). Mandataire: H. Kirchofer ci-devant Bourry-Séquin & Co., Zürich.
- Kl. 104 c, Nr. 59240. 21. September 1911, 7¼ Uhr p. — Kühlvorrichtung am Arbeitszylinder von Verbrennungskraftmaschinen. — **International Harvester Company**, Harvester Building, Chicago (Ver. St. v. A.). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 104 c, Nr. 59241. 20. Oktober 1911, 7¼ Uhr p. — Vorrichtung zur selbsttätigen Verschiebung des Zündmomentes bei von elektrischen Stromerzeugern bedienten Explosionsmotoren. — **Hermann Diehl**, Sophienstrasse 39, Frankfurt a. M.-Bockenheim (Deutschland). Vertreter: H. Kirchofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.
- Cl. 104 c, n° 59242. 20 janvier 1912, 8 h. p. — Dispositif permettant au conducteur d'un véhicule automobile de mettre en marche de son siège le moteur de ce véhicule. — **Frédéric Bel**, 4, Rue Senebier, Genève (Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.
- Kl. 104 c, Nr. 59243. 24. Januar 1912, 7¼ Uhr p. — Umlaufender Unterbrecher für Zündmaschinen. — **Hermann Diehl**, Sophienstrasse 39, Frankfurt a. M.-Bockenheim (Deutschland). Vertreter: H. Kirchofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.
- Kl. 104 c, Nr. 59244. 21. Februar 1912, 7¼ Uhr p. — Zerstäubungsdüse für Brennstoffe. — **Carl Wedekind**, Rentner, Place Mozart 2, Nizza (Frankreich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Cl. 104 d, n° 59245. 9 octobre 1911, 7¼ h. p. — Turbine à explosions. — **Jean Jacques Heilmann**, ingénieur, 5, Rue Richempanse, Paris (France). Mandataire: A. Ritter, Bâle.
- Kl. 104 d, Nr. 59246. 30. Januar 1912, 7¼ Uhr p. — Explosionsgasturbine mit wenigstens einem Kolbenverdichter. — **Benjamin Graemiger**, Volkmarstrasse 7, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 107 c, Nr. 59247. 23. Februar 1912, 6¼ Uhr p. — Druckregler für Heizungskessel. — **Strelbelwerk Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Hansastrasse, Mannheim (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 107 e, Nr. 59248. 10. Februar 1912, 6¼ Uhr p. — Reinigungsapparat für Wasserröhrenkessel. — **Teodoro Gruenwald**, Ingenieur, Via XX. Settembre 36, Genua (Italien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 108 a, Nr. 59249. 3. Februar 1912, 6¼ Uhr p. — Kältemaschine für kleine Kälteleistungen. — **Aktiengesellschaft der Maschinenfabriken Escher Wyss & Co.**, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 108 c, Nr. 59250. 23. Oktober 1911, 7 Uhr p. — Verfahren und Einrichtung zur Erhöhung des Wirkungsgrades bei Luftkühlanlagen. — **L. A. Riedinger, Maschinen- und Broncewaren-Fabrik Actien-Gesellschaft**, Augsburg (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Kl. 108 c, Nr. 59251. 29. Februar 1912, 7 Uhr p. — Durch eine Kühlmaschine mit Saugrohr betriebener Kühlschrank. — **Hannefords Limited**, 20, Cophthall Avenue, London E. C. (Grossbritannien). Vertreter: Technische- & Patentanwaltskanzlei A. Künzler, Zivilingenieur & Patentanwalt, Kreuzlingen.
- Kl. 108 c, Nr. 59252. 1. April 1912, 7 Uhr p. — Kühlanlage. — **Georg Vohmann**, z. Frohsinn, Erstfeld (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 108 e, Nr. 59253. 23. Januar 1912, 5 Uhr p. — Vorrichtung zum Aendern der Temperatur von Gasen, Dämpfen oder Flüssigkeiten. — **R. Meisterhans**, Juravorstadt 57, Biel (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Cl. 108 f, n° 59254. 11 agosto 1911, ore 7¼ p. — Processo di liquefazione per gas a temperatura critica bassa. — **Armando Levi Cases**, Via del Santo, Padova (Italia). Mandatari: E. Blum & Co., Zurigo.
- Kl. 110 a, Nr. 59255. 16. September 1911, 11 Uhr a. — Vorrichtung an Gleichstrommaschinen zum Schutz derselben gegen die Folgen innerer Fehler. — **Frederik Vilhelm Schiödt**, Ingenieur, Vinkelvej 14, Kopenhagen (Dänemark). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 111 a, Nr. 59256. 30. Januar 1912, 5 Uhr p. — Vorrichtung zum Kurzschliessen und Erden von Starkstromleitungen. — **Heinrich Appenzeller**, Monteur, Kilchberg b. Zürich (Schweiz). Vertreter: F. Lauener, Zürich.
- Kl. 111 a, Nr. 59257. 24. Februar 1912, 2¼ Uhr p. — Stützisolator. — **Meirowsky & Co Aktiengesellschaft**, Porz a. Rh. (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Cl. 111 a, n° 59258. 25 juillet 1912, 12 h. m. — Poteau. — **Giacomo Marzoli**, entrepreneur, Aigle (Vaud, Suisse).
- Kl. 111 b, Nr. 59259. 16. Dezember 1911, 8 Uhr p. — Fassungsschalter mit Sprungwerk. — **Siemens-Schuckert Werke Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Berlin (Deutschland). Vertreter: E. Imer-Schneider, Genf.
- Kl. 111 b, Nr. 59260. 18. März 1912, 11¼ Uhr a. — Kontrollvorrichtung für Deckelatern von Fahrzeugen. — **Carlo Tironi**; und **Franz Sinacher**, Elektrotechniker, Aspernbrückengasse 4, Wien (Oesterreich). Vertreter: Patentanwalts-Bureau Ingenieur Kandyba, Bern.
- Kl. 112, Nr. 59261. 3. Juni 1911, 7 Uhr p. — Verfahren zur Herstellung von elektrolytischen Kondensatoren. — **Vitaliano Colombo**, Elektro-Ingenieur, Corso Sempione 15, Mailand (Italien). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 113, Nr. 59262. 20. November 1911, 4¼ Uhr p. — Elektrischer Widerstandssofen für Silikat-Industrie, keramische und elektrometallurgische Zwecke. — **Giacomo Mettler**, Ingenieur, Göbenstrasse 7, Berlin (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 114 d, Nr. 59263. 2. Oktober 1911, 7¼ Uhr p. — Elektrischer Gasfern-zünder. — **Dr. Anton Moessner**; und **Walther Zimmermann**, München (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 114 f, Nr. 59264. 31. August 1911, 7¼ Uhr p. — Oelbrenner. — **Franz Eugen Müller**, Kaufmann, Johannisstädter Ufer 5, Dresden A. (Deutschland). Vertreter: H. Kirchofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.
- Kl. 114 f, Nr. 59265. 30. November 1911, 7 Uhr p. — Brennerkopf für Gasdoppelbrenner. — **Hermann Guhl**, Ingenieur, Eisenlohrstrasse 19, Karlsruhe (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Kl. 115 a, Nr. 59266. 16. November 1911, 7 Uhr p. — Elektrische Bogenlampe für Mehrphasenstrom. — **Arthur Heilmann**, Kaufmann; und **Walter Schäfer**, Ingenieur, Ansbacherstrasse 55, Berlin W. (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Cl. 115 b, n° 59267. 22 décembre 1911, 8 h. p. — Porte-fil pour lampe électrique portative. — **Emile Courvoisier**, St-Léger s. Vevey (Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.
- Kl. 115 b, Nr. 59268. 13. März 1912, 8 Uhr p. — Deckenlampe für elektrische Beleuchtung mit ausziehbarer Lichtblende. — **Blumer & Co.**, Winterthurerstrasse 153, Zürich IV (Schweiz). Vertreter: Eduard Keller-Maag, Zürich.
- Cl. 116 b, n° 59269. 30 novembre 1911, 8 h. p. — Dispositif pour monter des paires de modèles dentaires sur des embases en plâtre. — **D' Pierre Robin**, 24, Rue Mogador, Paris (France). Mandataires: Dufresne & Gerdil, Genève.
- Kl. 116 h, Nr. 59270. 26. Dezember 1911, 8 Uhr p. — Verfahren zur Herstellung eines farbigen, selenhaltigen Körpers. — **Prof. Dr August von Wassermann**, Geheimer Medizinalrat, Rauchstrasse 7, Berlin W. 10; und **Dr phil. Ernst Wassermann**, Liebigstrasse 21 a, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: E. Imer-Schneider, Genf.
- Kl. 116 h, Nr. 59271. 29. März 1912, 7¼ Uhr p. — Verfahren zur Darstellung des Kalziumsälzes der Azetylsäure. — **Farbenfabriken vorm. Friedr. Bayer & Co.**, Leverkusen b. Köln a. Rh. und Elberfeld (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Kl. 116 h, Nr. 59272. 10. April 1912, 7 Uhr p. — Verfahren zur Darstellung eines leicht wasserlöslichen, neutral reagierenden Derivats des Diaminodioxarsenbenzols. — **Farbwerke vorm. Meister Lucius & Brüning**, Höchst a. M. (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.

- Kl. 116 h, Nr. 59273. 24. April 1912, 7 1/2 Uhr p. — Verfahren zur Darstellung von C. C. Diallylbarbitursäure. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).
- Kl. 116 h, Nr. 59274. 8. Mai 1912, 7 Uhr p. — Verfahren zur Darstellung von 1-(p-Bromphenyl)-2, 3-dimethyl-4-jod-5-pyrazolon. — **Farbwerke vorm. Meister Lucius & Brüning**, Höchst a. M. (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Kl. 116 h, Nr. 59275. 18. Mai 1912, 7 Uhr a. — Verfahren zur Darstellung der Esterschwefelsäure des Atropins. — **F. Hoffmann-La Roche & Co**, Basel (Schweiz) und Grenzschaff (Deutschland).
- Kl. 116 i, Nr. 59276. 24. Februar 1912, 3 Uhr p. — Sterilisierapparat mit Zeitverschluss. — **Sanitätsgeschäft M. Schaerer A.-G.**, Bubenberglplatz 13, Bern (Schweiz). Vertreter: Patentanwalts-Bureau Ingenieur Kandyba, Bern.
- Kl. 116 i, Nr. 59277. 4. März 1912, 8 Uhr p. — Desinfektionsapparat. — **Hans Wiget**, Falkenbergstrasse 6, St. Gallen (Schweiz). Vertreter: Ingenieure u. Patentanwälte Walter Stauder & Co., St. Gallen.
- Kl. 116 k, Nr. 59278. 23. Februar 1912, 6 1/2 Uhr p. — Vorrichtung zur Verdunstung flüssiger Narcotica. — **Georg Haertel Kommandit-Gesellschaft**, Ziegelstrasse 1, Berlin (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 116 k, Nr. 59279. 18. März 1912, 11 1/4 Uhr a. — Einrichtung zur Erzeugung und Zuführung von Druckluft in die Atmungsorgane bei operativen Eingriffen im Brustkorbe. — **Dr. Fritz Steinmann**, Privatdozent für Chirurgie, Hirschengraben 5, Bern (Schweiz). Vertreter: Patentanwalts-Bureau Ingenieur Kandyba, Bern.
- Kl. 118 d, Nr. 59280. 14. Dezember 1911, 12 Uhr m. — Billardkontrolluhr. — **Hugo Brandtner**, Seefeldstrasse 41, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. Klingler & Geier, Patentanwalts- u. techn. Bureau, Aarau.
- Kl. 119 a, Nr. 59281. 17. Februar 1912, 8 Uhr p. — Automat zur Abgabe von verpackten Zündhölzern. — **Friedr. Franke & Cie.**, St. Gallen (Schweiz). Vertreter: Ingenieure u. Patentanwälte Walter Stauder & Co., St. Gallen.
- Cl. 120 b, n° 59282. 22 novembre 1911, 8 h. p. — Installation téléphonique établie de façon à permettre d'enregistrer les sons transmis. — Prof. Pierluigi Perotti, 4, Via Cavour, Rome (Italie). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.
- Kl. 120 e, Nr. 59283. 23. Oktober 1911, 5 Uhr p. — Schaltung für selbsttätige oder halb selbsttätige Fernsprechanlagen. — **Bell Telephone Manufacturing Co.**, Rue de Boudewyns 18, Antwerpen (Belgien). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 120 g, Nr. 59284. 2. November 1911, 7 1/2 Uhr p. — Einrichtung zur elektrischen Uebertragung von Bildern. — **Ludwig Tschörner**, Kandiggasse 38, Wien VII (Oesterreich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 122 a, Nr. 59285. 23. März 1912, 2 1/2 Uhr p. — Leuchtender Firmen- und Reklameschild. — **Johann Ehrenberg**, Fabrikant, Luzern (Schweiz). Vertreter: Dr. Klingler & Geier, Patentanwalts- u. techn. Bureau, Aarau.
- Kl. 123 a, Nr. 59286. 4. April 1912, 8 Uhr p. — Schirm- und Stockhalter. — **Bruno Thomasche**, Röderstrasse 8, Radeberg (Sachsen, Deutschland). Vertreter: Ferdinand Klostermann, Magliao.
- Kl. 123 b, Nr. 59287. 31. Dezember 1911, 8 Uhr a. — Zusammenklappbarer Koffer. — **Josef Bawart**, Weiler (Vorarlberg, Oesterreich). Vertreter: Dr. Klingler & Geier, Patentanwalts- u. techn. Bureau, Aarau.
- Kl. 125 a, Nr. 59288. 17. August 1911, 7 1/2 Uhr p. — Vorrichtung zur Entnahme von Blättern von einem Blattstapel. — **International Wrapping Machine Company**, Milwaukee (Wisconsin, Ver. St. v. A.). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Cl. 125 b, n° 59289. 1<sup>er</sup> novembre 1911, 6 h. p. — Caisse pliante. — **Mendel Schäfer**, Türkengasse 4, Czernowitz (Bukovine, Autriche). Mandataire: Internationale Erfinder-Genossenschaft, Bale.
- Kl. 125 b, Nr. 59290. 20. März 1912, 7 1/2 Uhr p. — Kistenverschluss. — **Paul Schnell**, Limmatstrasse 121, Zürich (Schweiz). Vertreter: Ingenieure u. Patentanwälte Walter Stauder & Co., St. Gallen.
- Kl. 126 a, Nr. 59291. 14. März 1912, 8 Uhr p. — Rodelschlitten mit Lenkvorrichtung. — **Aribert Hartenstein**, Bahnhofstrasse 26, Plauen i. Vgl. (Deutschland). Vertreter: Wilh. Reinhard, Zürich.
- Kl. 126 b, Nr. 59292. 9. November 1911, 8 Uhr p. — Folie für zahnärztliche Zwecke. — **Adolphus Gustavus Meier**, Fabrikant, Waterman Avenue 6248, St. Louis (Missouri, Ver. St. v. A.). Vertreter: Ebinger & Isler, Zürich.
- Kl. 126 b, Nr. 59293. 13. Februar 1912, 7 1/2 Uhr p. — Mechanischer Antrieb für die Kippvorrichtung bei Lastwagenbrücken. — **Adolph Saurer**, Arbon (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 126 d, Nr. 59294. 1. September 1911, 6 Uhr p. — Elastische Felge für Pneumatikreifen von Automobilen und dergleichen Wagen. — **Charles Auguste Constant Rispaud**, Ingenieur, Rue Etienne Jodelle, Paris (Frankreich). Vertreter: Technische- & Patentanwaltskanzlei A. Künzler, Zivilingenieur & Patentanwalt, Kreuzlingen.
- Kl. 126 d, Nr. 59295. 14. Dezember 1911, 2 1/2 Uhr p. — Dichtungsmittel für beschädigte Pneumatikschläuche. — **Georg Kettler**, Ziegeleibesitzer, Bremerstrasse 4, Osternburg i. Oldenburg; **Johann Eilers**, Mechaniker, Milchstrasse 4; und **Johann Hinrichs**, Mechaniker, Oldenburg i. Gr. (Deutschland). Vertreter: Patentanwalts-Bureau Ingenieur Kandyba, Bern.
- Cl. 126 f, n° 59296. 7 octobre 1911, 12 h. m. — Dispositif de suspension de selle pour bicyclettes et motocyclettes. — **Maximilien Jean-Baptiste Bernasse**, constructeur, Toucy (France). Mandataires: Naegeli & Co., Berne.
- Cl. 127 c, n° 59297. 2 décembre 1911, 6 h. p. — Boîte à graisse aux essieux de véhicules. — **Arthur Dehu**, ingénieur, 43, Rue du Midi, Bruxelles (Belgique). Mandataire: A. Ritter, Bale.
- Kl. 127 e, Nr. 59298. 19. Januar 1912, 4 1/2 Uhr p. — Automatische Kupplung für Fahrzeuge. — **Johann Abrecht-Bratschi**, Konsumverwalter, Lengnau b. Biel (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Cl. 127 f, n° 59299. 26 juin 1911, 7 1/2 h. p. — Frein à air comprimé du type à triple valve. — **John Willis Cloud**, ingénieur, 82, York Road, King's Cross, Londres (Grande-Bretagne). Mandataire: A. Ritter, Bale.
- Kl. 127 i, Nr. 59300. 24. Januar 1912, 5 Uhr p. — Schaltung zur elektrischen Freigabe des Fahrstrassenhebels bei Kraftstellwerken. — **Allgemeine Elektrizitäts-Gesellschaft**, Friedrich-Karl-Ufer 2-4, Berlin N. W. 40 (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Cl. 128 c, n° 59301. 29 juillet 1912, 8 h. p. — Propulseur pour engins de navigation aérienne ou aquatique. — **François Jean Pochat**, Anières (Genève, Suisse).

Zusatzpatente  
Brevets additionnels } Nr. 59302-59380  
Brevetti addizionali

(Die eingeklammerte Zahl hinter der Nummer eines jeden Zusatzpatentes bedeutet die Nummer des Hauptpatentes. — Le chiffre entre parenthèses, après le numéro de chaque brevet additionnel, indique le numéro du brevet principal. — Il numero in parentesi, dopo il numero di ogni brevetto addizionale indica il numero del brevetto principale.)

- Kl. 2 b, Nr. 59302 (57696). 23. November 1911, 8 Uhr p. — Handsvorrichtung. — **A. Liebmann & Co.**, Leonhardstrasse 8, Zürich I (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 2 c, Nr. 59303 (57697). 15. Juli 1911, 8 Uhr p. — Heuertemaschine. — **G. e. b. Hoegger**, Maschinenfabrik, Gossau (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: Ebinger & Isler, Zürich.
- Cl. 4 a, n° 59304 (56977). 23 mars 1911, 6 1/2 h. p. — Procédé pour l'établissement d'un plancher armé. — **Gustave Falconnier**, architecte, 24, Rue de Rive, Nyon (Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.
- Kl. 7 a, Nr. 59305 (58905). 5. September 1912, 5 Uhr p. — Kochherd mit Heizeinrichtung. — **Glass & Alt, Inh.: Karl Alt**, Fasanengasse 8, Strassburg i. E. (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 31 a, Nr. 59306 (33581). 1. November 1912, 6 1/2 Uhr p. — Schlachtspreize. — **Ryniker Sohn & Cie.**, Maschinen-Werkstätte und Mech. Schreinerei, Ruppertswil b. Aarau (Schweiz). Vertreter: Dr. Klingler & Geier, Patentanwalts- u. techn. Bureau, Aarau.
- Kl. 36 k, Nr. 59307 (53583). 13. Mai 1912, 6 1/2 Uhr p. — Verfahren zur katalytischen Darstellung von Ammoniak aus seinen Elementen. — **Badische Anilin- & Soda-Fabrik**, Ludwigshafen a. Rh. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 36 o, Nr. 59308 (57302). 17. August 1911, 7 Uhr p. — Verfahren zur Darstellung von Isopren durch Zersetzung von Dipenten. — **Farbenfabriken vorm. Friedr. Bayer & Co.**, Leverkusen b. Köln a. Rh. und Elberfeld (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Kl. 36 o, Nr. 59309 (57769). 21. August 1911, 7 1/2 Uhr p. — Verfahren zur Darstellung von Isopren. — **Badische Anilin- & Soda-Fabrik**, Ludwigshafen a. Rh. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 36 o, Nr. 59310 (54323). 8. Juni 1912, 6 1/2 Uhr p. — Verfahren zur Darstellung des  $\beta$ -7-Dimethylerthrens. — **Farbenfabriken vorm. Friedr. Bayer & Co.**, Leverkusen b. Köln a. Rh. und Elberfeld (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Kl. 36 p, Nr. 59311 (54687). 8. Juni 1912, 6 1/2 Uhr p. — Verfahren zur Darstellung einer Verbindung aus Wasserstoffsuperoxyd und Carbamid. — **Farbenfabriken vorm. Friedr. Bayer & Co.**, Leverkusen b. Köln a. Rh. und Elberfeld (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Kl. 37 a, Nr. 59312 (57303). 10. November 1911, 7 Uhr p. — Verfahren zur Darstellung eines schwarzen, basischen Monoazofarbstoffs. — **Farbwerke vorm. Meister Lucius & Brüning**, Höchst a. M. (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Kl. 37 a, Nr. 59313 (57303). 10. November 1911, 7 Uhr p. — Verfahren zur Darstellung eines schwarzen, basischen Monoazofarbstoffs. — **Farbwerke vorm. Meister Lucius & Brüning**, Höchst a. M. (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Kl. 37 a, Nr. 59314 (57303). 10. November 1911, 7 Uhr p. — Verfahren zur Darstellung eines schwarzen, basischen Monoazofarbstoffs. — **Farbwerke vorm. Meister Lucius & Brüning**, Höchst a. M. (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Kl. 37 b, Nr. 59315 (57053). 2. Februar 1912, 7 1/2 Uhr p. — Verfahren zur Darstellung von Alizarin aus Anthrachinon. — **Farbenfabriken vorm. Friedr. Bayer & Co.**, Leverkusen b. Köln a. Rh. und Elberfeld (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Kl. 37 e, Nr. 59316 (56850). 15. Juni 1911, 8 Uhr p. — Verfahren zur Darstellung eines Küpenfarbstoffes der Anthracenreihe. — **Farbenfabriken vorm. Friedr. Bayer & Co.**, Leverkusen b. Köln a. Rh. und Elberfeld (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Kl. 37 e, Nr. 59317 (56148). 20. April 1912, 6 1/2 Uhr p. — Verfahren zur Darstellung eines Küpenfarbstoffes. — **Farbwerke vorm. Meister Lucius & Brüning**, Höchst a. M. (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Kl. 37 e, Nr. 59318 (56143). 20. April 1912, 6 1/2 Uhr p. — Verfahren zur Darstellung eines Küpenfarbstoffes. — **Farbwerke vorm. Meister Lucius & Brüning**, Höchst a. M. (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Kl. 37 e, Nr. 59319 (45000). 12. Juni 1912, 8 Uhr p. — Verfahren zur Herstellung eines grünblauen Küpenfarbstoffs aus Chlormethylbenzanthron. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 e, Nr. 59320 (54689). 3. Juli 1912, 8 Uhr p. — Verfahren zur Darstellung eines beizenziehenden Farbstoffs. — **Farbwerke vorm. L. Durand, Huguenin & Co.**, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Kl. 37 e, Nr. 59321 (54689). 3. Juli 1912, 8 Uhr p. — Verfahren zur Darstellung eines beizenziehenden Farbstoffs. — **Farbwerke vorm. L. Durand, Huguenin & Co.**, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Kl. 41, Nr. 59322 (57993). 7. November 1911, 7 1/2 Uhr p. — Verfahren zur Herstellung einer dem Kautschuk nahestehenden Substanz. — **Farbenfabriken vorm. Friedr. Bayer & Co.**, Leverkusen b. Köln a. Rh. und Elberfeld (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Kl. 41, Nr. 59323 (57993). 7. November 1911, 7 1/2 Uhr p. — Verfahren zur Herstellung einer dem Kautschuk nahestehenden Substanz. — **Farbenfabriken vorm. Friedr. Bayer & Co.**, Leverkusen b. Köln a. Rh. und Elberfeld (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Kl. 41, Nr. 59324 (57994). 7. November 1911, 7 1/2 Uhr p. — Verfahren zur Darstellung einer dem Kautschuk nahestehenden Substanz. — **Farbenfabriken vorm. Friedr. Bayer & Co.**, Leverkusen b. Köln a. Rh. und Elberfeld (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Cl. 96 g, n° 59325 (56669). 10 mars 1911, 6 1/2 h. p. — Dispositif hydraulique de changement de vitesse. — **Société Anonyme des Automobiles Delaunay-Belleville**, St-Denis (Seine, France). Mandataire: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds.
- Cl. 96 g, n° 59326 (56669). 2 juin 1911, 7 h. p. — Dispositif hydraulique de changement de vitesse. — **Société Anonyme des Automobiles Delaunay-Belleville**, St-Denis (Seine, France). Mandataire: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds.
- Kl. 115 b, Nr. 59327 (56703). 25. September 1911, 8 Uhr p. — Elektrische Taschenlampe. — **Emil Neudörffer**, Fabrikant, Sennfelderstrasse 21, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Ebinger & Isler, Zürich.
- Kl. 116 h, Nr. 59328 (57397). 4. September 1911, 7 Uhr p. — Verfahren zur Darstellung von Dibromdihydrozimmtsäureisobornylester. — **Farbenfabriken vorm. Friedr. Bayer & Co.**, Leverkusen b. Köln a. Rh. und Elberfeld (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Kl. 116 h, Nr. 59329 (51348). 8. Juni 1912, 6 1/2 Uhr p. — Verfahren zur Darstellung von Bromdiäthylacetylarnstoff. — **Farbenfabriken vorm. Friedr. Bayer & Co.**, Leverkusen b. Köln a. Rh. und Elberfeld (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.



Kl. 116 h, Nr. 59330 (51348). 8. Juni 1912, 6¼ Uhr p. — Verfahren zur Darstellung von Bromdiäthylacetylharnstoff. — **Farbenfabriken vorm. Friedr. Bayer & Co.**, Leverkusen b. Köln a. Rh. und Elberfeld (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.

**Aenderungen — Modifications — Modificazioni**

Kl. 98, Nr. 25453. 7. April 1902, 6¼ Uhr p. — Hochspannungsisolator. — **Karlsruher Kaolin-Industrie-Gesellschaft**, Wien IV (Oesterreich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Uebertragung laut Erklärung vom 15. Januar 1913, zugunsten der **Zettlitzer Kaolinwerke A.-G.**, Zettlitz b. Karlsbad (Oesterreich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert den 24. Februar 1913.

Cl. 113, n° 22655. 29. septembre 1900, 7 h. p. — Dispositif d'attelage pour véhicules de chemin de fer. — **John Willison**, Cleveland (Ohio, E.-U. d'Am.). Mandataire: A. Ritter, Bâle. Transmissioin selon déclaration du 14 août 1912, en faveur de **The National Malleable Castings Company**, Cleveland (Ohio, E.-U. d'Am.). Mandataire: A. Ritter, Bâle; enregistrement du 20 février 1913.

Kl. 2 b, Nr. 57696. 23. November 1911, 8 Uhr p. — Hand-Sävorrichtung. — **Gebüder Weikersheimer**, Maschinenhandlung, München (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Uebertragung laut Erklärung vom 18. Februar 1913, zugunsten von **A. Liebmann & Co.**, Leonhardstrasse 8, Zürich I (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern; registriert den 26. Februar 1913.

Kl. 15 a, Nr. 56312. 4. Dezember 1911, 8 Uhr p. — Gaskochapparat. — **Jakob Hotz**, Sattler, Zürich III (Schweiz). Vertreter: Europäisch-Amerikanische Patent-Verwertungs-Aktiengesellschaft F. Klostermann & Co., Zürich. Uebertragung laut Erklärung vom 17. Februar 1913, zugunsten von **August Wild**, Limmatquai 62, Zürich (Schweiz); registriert den 23. Februar 1913.

Kl. 15 h, Nr. 52675. 14. Dezember 1910, 7 Uhr p. — Tröckenbrett für Säuglinge. — **Fräulein Lina Ammann**, Menziken (Aargau, Schweiz). Vertreterin: Aktiengesellschaft Patentbank, Zürich. Lizenz laut Erklärung vom 18. Februar 1913, zugunsten von Frau **B. Sprenger-Geier**, Weissenhausquai 9, Zürich I (Schweiz); registriert den 24. Februar 1913.

Kl. 17 a, Nr. 49561 mit 50158 (49561). 17. November 1909, 5 Uhr p. — Flaschenverschluss, insbesondere für Tropfflaschen. — **Karl August Lingner**, Geh.-Kommerzienrat, Dresden A. (Deutschland). Vertreter: Bronner & Co., Basel. Uebertragung laut Erklärung vom 12. Februar 1913, zugunsten der **Lingner-Werke Aktiengesellschaft**, Dresden (Deutschland). Vertreter: Bronner & Co., Basel; registriert den 27. Februar 1913.

Kl. 17 a, Nr. 54833. 31. Juli 1911, 7¼ Uhr p. — Verschlusszapfen für Flüssigkeitsbehälter, insbesondere für Flaschen. — **Ant. Simmen**, Allstetten b. Zürich (Schweiz). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich. Uebertragung vom 18. Februar 1913, zugunsten von **Martin Josef Weibel**, Hallenstrasse, Zürich VIII (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 19. Februar 1913.

Kl. 79 b, Nr. 45031. 2. November 1908, 4¼ Uhr p. — Vorrichtung zum Löten von Bandsägen. — **Jakob Rohrer**, Wagner, Muri b. Bern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Uebertragung vom 1. Februar 1913, zugunsten von **Joho & Ruedi**, Eisenwarenhandlung, Zeughausgasse 20, Bern (Schweiz); registriert den 22. Februar 1913.

Kl. 126 b, Nr. 51563. 28. April 1910, 6¼ Uhr p. — Kabelführungsvorrichtung für Stromabnehmer elektrischer betriebener gleisloser Fahrzeuge. — **Köhler's Bahnpatente Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Bremen (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel. Firma-Aenderung. Laut Handelsregisterauszug vom 19. Februar 1913 ist die Firma der Patentinhaberin abgeändert worden in: **Gleislose Lloyd Bahnen Köhler's Bahnpatente Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Bremen (Deutschland). Vertreterin: Maschinenfabrik Oerlikon, Oerlikon; registriert den 28. Februar 1913.

Kl. 126 b, Nr. 51564. 28. April 1910, 6¼ Uhr p. — Vorrichtung zur Erhöhung der seitlichen Bewegungsfreiheit gleisloser Fahrzeuge, die mit Hilfe oberirdischer Fahrleitungen elektrisch betrieben werden. — **Köhler's Bahnpatente Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Bremen (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel. Firma-Aenderung. Laut Handelsregisterauszug vom 19. Februar 1913 ist die Firma der Patentinhaberin abgeändert worden in: **Gleislose Lloyd Bahnen Köhler's Bahnpatente Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Bremen (Deutschland). Vertreterin: Maschinenfabrik Oerlikon, Oerlikon; registriert den 28. Februar 1913.

Kl. 126 b, Nr. 51565. 28. April 1910, 6¼ Uhr p. — Vorrichtung zum Ausstauschen der Stromabnehmer gleisloser Fahrzeuge, die aus Oberleitungen gespeist werden. — **Köhler's Bahnpatente Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Bremen (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel. Firma-Aenderung. Laut Handelsregisterauszug vom 19. Februar 1913 ist die Firma der Patentinhaberin abgeändert worden in: **Gleislose Lloyd Bahnen Köhler's Bahnpatente Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Bremen (Deutschland). Vertreterin: Maschinenfabrik Oerlikon, Oerlikon; registriert den 28. Februar 1913.

Kl. 126 b, Nr. 51729 mit 52359 (51729). 28. April 1910, 6¼ Uhr p. — Zweipoliger Stromabnehmer bei elektrisch betriebenen, gleislosen Bahnen mit senkrecht übereinander befindlichen Fahrleitungen, bei welchen auf der einen Fahrleitung zwei hintereinander angeordnete Kontaktrollen des Stromabnehmers laufen. — **Köhler's Bahnpatente Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Bremen (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel. Firma-Aenderung. Laut Handelsregisterauszug vom 19. Februar 1913 ist die Firma der Patentinhaberin abgeändert worden in: **Gleislose Lloyd Bahnen Köhler's Bahnpatente Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Bremen (Deutschland). Vertreterin: Maschinenfabrik Oerlikon, Oerlikon; registriert den 28. Februar 1913.

Kl. 127 i, Nr. 50294. 26. Februar 1910, 7 Uhr p. — Schneebeschlagfreie Linientafel für elektrische Bahnen. — **Robert Iselin**, Ingenieur, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Ritter, Basel. Uebertragung vom 17. Februar 1913, zugunsten von **Prometheus**, Fabrik elektrischer Heiz- und Kochapparate **Wierris & Co.**, Liestal (Schweiz); registriert den 17. Februar 1913.

**Neue Vertreter — Nouveaux mandataires — Nuovi mandatari**

Kl. 52, Nr. 48602. E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 84, Nr. 55070. J. Aumund, Zürich.

Kl. 86, Nr. 49464. Technische- & Patentanwaltskanzlei A. Künzler, Zivilingenieur & Patentanwalt, Kreuzlingen.

Kl. 86, Nr. 49944. Technische- & Patentanwaltskanzlei A. Künzler, Zivilingenieur & Patentanwalt, Kreuzlingen.

Kl. 118 a, Nr. 45401. H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.

**Löschungen — Radiations — Radiazioni**

(152 Hauptpatente — 152 brevets principaux — 152 brevetti principali)

Cl. 9, n° 38771. Outil pour scier les pierres.

Kl. 11, Nr. 38287. Metallglasmosaikplatte für Dekorationszwecke.

Kl. 12, Nr. 29393. Vorrichtung zur Erzielung einer möglichst vollkommenen Verbrennung bei Feuerungen für gasförmige flüssige oder feste Brennstoffe.

Kl. 19, Nr. 39029. Einrichtung an selbsttätigen Spulmaschinen zum Verzwirnen des innern und des äusseren Fadendens einer Spule mittels eines Klemmbackenpaares.

Kl. 20, Nr. 20775. Doppelbebende Schaufelhaftmaschine.

Kl. 20, Nr. 38126. Schlauchschloss für Strickmaschinen.

Kl. 21, Nr. 30062. Antriebsvorrichtung an Handstickmaschinen.

Kl. 24, Nr. 27157. Metallische Einlage zur Versteifung und Glathaltung gewisser Teile an Uniformen und andern Bekleidungsstücken.

Cl. 26, n° 16431. Machine à fraiser les talons de chausures.

Kl. 26, Nr. 28345. Einrichtung zur Herstellung von Schubleisten nach einem Fuss.

Kl. 26, Nr. 29161. Einrichtung zum korrigierenden Vorbereiten des Fusses zu seiner Benützung als Modell für die Herstellung von Schubleisten.

Kl. 37, Nr. 35219. Karhurateur.

Kl. 58, Nr. 25514. Vorrichtung zur Regelung des Vorlaufes bei Geschützflüssigkeitsbremsen.

Cl. 65, n° 37914. Pendulette.

Cl. 70, n° 16308. Système de four électrique.

Cl. 71, n° 16309. Four perfectionné pour la fusion des métaux.

Kl. 90, Nr. 31951. Lagerkonstruktion.

Kl. 95, Nr. 48140. Abschlussorgan an nichtsaugenden Injektoren.

Kl. 95, Nr. 29494. Kreuzkopf zu einer Presspumpe.

Cl. 100, n° 30801. Riflettore per lampada a linea illuminante unica.

Cl. 101, n° 35507. Appareil pour la destruction des matières fécales et l'épuration des eaux résiduaires.

Cl. 108, n° 32501. Installation pour la transmission électrique de signes.

Cl. 112, n° 30143. Bandage pneumatique dont l'enveloppe en caoutchouc est munie d'un protecteur en cuir.

Kl. 113, Nr. 16245. Triebwerk für elektrische Lokomotiven für gemischten Betrieb.

Kl. 2 d, Nr. 54262. Obst- und Traubenpresse.

Kl. 2 e, Nr. 54077. Verstellbares und witterungsbeständiges Baumband.

Kl. 3 a, Nr. 53549. Vorrichtung zum raschen Loskuppeln von Vieh bei Feuersgefahr.

Kl. 3 a, Nr. 57463. Zange zum Lochen mittelst eines Ringes und zum gleichzeitigen Einziehen desselben in die Nasenwand bei Stieren.

Kl. 4 c, Nr. 50661. Biherschwanddachziegel mit seitlichen Abflussungen.

Kl. 4 c, Nr. 51599. Dachkoben-Eindeckung.

Kl. 4 c, Nr. 57214. Schneefang an Bedachungen.

Kl. 4 d, Nr. 54796. Markisengestell.

Kl. 4 e, Nr. 45255. In einen Karren umwandelbares Leitergerüst.

Kl. 4 f, Nr. 57249. Unterkunftsalle für lenkbare Luftschiffe in Dreigelenkbogensystem mit ausbalancierten, im Schwerpunkt seitwärts drehbaren Gebäudehälften.

Cl. 7 b, n° 45258. Poêle à gaz.

Cl. 7 d, n° 57477. Appareil destiné à activer le tirage des cheminées.

Kl. 8 a, Nr. 57481. Formkasten zur Herstellung von Sand-, Zement- und Schlackensteinen.

Kl. 8 b, Nr. 49730. Verfahren zur Herstellung von Bauteilen.

Kl. 12 b, Nr. 42850. Kohlemischung.

Kl. 12 b, Nr. 45603. Heizpatrone.

Kl. 15 c, Nr. 57490. Stahlsplänehalter.

Cl. 15 e, n° 57491. Pince à fermeture automatique, munie d'un anneau pour la suspension des rideaux, tentures, etc.

Kl. 15 f, Nr. 57492. Tischglocke mit optischem Signal.

Kl. 15 f, Nr. 47651. Ständer mit Vorrichtung zur Einzelentnahme von Zahnstochern, Zündhölzern und dergl.

Kl. 15 g, Nr. 45278. Zusammenschiebbares Bett.

Kl. 15 j, Nr. 54105. Bureauöbel für Räumlichkeiten mit Telefon.

Kl. 15 k, Nr. 55182. Vorrichtung zur Abgabe von Flüssigkeiten in bestimmten Mengen.

Kl. 15 l, Nr. 53743. Briefkasten mit elektrischer Beleuchtung.

Kl. 16, Nr. 45893. Bürste.

Kl. 16, Nr. 57500. Bürste.

Kl. 17 a, Nr. 57501. Metallgefäss mit Holzhandgriff.

Kl. 17 b, Nr. 57502. Reinigungseinrichtung für Flüssigkeitsleitungen.

Cl. 21 c, n° 46313. Dispositif d'alimentation automatique du fil de trame dans les métiers à tisser.

Kl. 21 f, Nr. 42717. Schützenwächter.

Kl. 21 f, Nr. 45766. Webschaft.

Cl. 24 a, n° 50058. Procédé et appareil pour pulvériser des liquides sur des tissus, des papiers, etc.

Kl. 24 d, Nr. 57516. Wäscheklammer.

Kl. 25 b, Nr. 57517. Halteklammer für Selbstbedekrawatten.

Kl. 27 a, Nr. 46171. Abgestuftter Satz von Schubwerkteilen.

Cl. 27 c, n° 54852. Procédé de fabrication sur métier des empeignes de chaussons de tresse.

Cl. 30 a, n° 49899. Four à pain transportable.

Cl. 36 a, n° 57525. Procédé et appareil pour la transformation de substances liquides à l'état solide par élimination d'eau.

Cl. 36 a, n° 57526. Procédé et appareil pour la transformation de substances liquides à l'état solide par élimination de l'humidité.

Kl. 36 d, Nr. 50364. Filterpresse.

Kl. 36 d, Nr. 57293. Filtrierapparat für Wein, Kognak, etc.

Kl. 37 e, Nr. 55374. Verfahren zur Darstellung von Tetrabromindigo.

Kl. 46 b, Nr. 57552. Zum Versand kleinerer Gegenstände geeignete Ansichtspostkarte.

Kl. 48 d, Nr. 41777. Pressplatte für Pressen zur Herstellung von Tiefprägedruck mit Einrichtung zum zeitweisen Festklemmen der Presspatrizen.

- Kl. 48 g, Nr. 50712. Schreibmaschine.
- Kl. 50 b, Nr. 53968. Stangenzirkel.
- Kl. 50 f, Nr. 52915. Auslöcher für Schreibtische und dergl.
- Kl. 50 f, Nr. 53600. Vorrichtung zum Spitzen von Schreib- und Zeichenstiften.
- Kl. 52, Nr. 48993. Metrischer Zählrahmen für den Rechenunterricht.
- Kl. 53 d, Nr. 57569. Vorrichtung zur Geradführung des Notenlochbandes bei pneumatischen Musikinstrumenten.
- Cl. 54 a, n° 55048. Appareil de culture physique.
- Kl. 54 e, Nr. 57560. Transporteinrichtung.
- Kl. 54 f, Nr. 53604. Spielzeugdrache in Luftschiffform.
- Kl. 60, Nr. 53280. Gefäß mit Einrichtung zur Entnahme von einer ein bestimmtes Hohlmaß nicht überschreitenden Menge.
- Kl. 67, Nr. 51303. Verfahren und Vorrichtung zur quantitativen Bestimmung von Gasen in Gasgemischen.
- Kl. 68, Nr. 57570. Vorrichtung zum Berechnen von Eisenbahnfrachten, Schiffsfrachten und dergl.
- Kl. 70, Nr. 57572. Verbindung zwischen Nasenfeder, Nasenpolsterarmen und Gläserstützen von Gestellen für Augengläser, insbesondere Kneifer.
- Cl. 71 e, n° 42352. Montre calotte avec mécanisme de remontage et de mise à l'heure par tige dite américaine.
- Cl. 71 f, n° 45161. Boîte de montre.
- Cl. 71 f, n° 57578. Montre-bracelet.
- Kl. 71 i, Nr. 57579. Datumanzeigevorrichtung für Wanduhren.
- Cl. 73, n° 55587. Machine pour tourner les dessus des carrures des boîtes de montres.
- Kl. 79 b, Nr. 42922. Verfahren zum Löten von Aluminium.
- Cl. 79 b, n° 43209. Appareil à couper les tôles, tuyaux et autres objets métalliques.
- Kl. 84, Nr. 55069. Mühle für Erz- und Gestelnzerkleinerung.
- Cl. 85 a, n° 54187. Machine pour arrondir et polir automatiquement les pierres fines.
- Cl. 85 b, n° 57588. Appareil à aiguiser les lames de couteaux, ciseaux, etc.
- Cl. 87 a, n° 57590. Dispositif pour enlever d'un arbre une roue clavetée sur celui-ci.
- Kl. 87 b, Nr. 57591. Meissel mit elektrischem Antrieb.
- Kl. 92, Nr. 57595. Siebeinsatz für Farbbehälter.
- Cl. 94, n° 57597. Bracelet extensible.
- Kl. 95, Nr. 53636. Feuerzeug.
- Kl. 96 a, Nr. 57601. Schraubensicherung.
- Kl. 96 b, Nr. 53637. Kugellager zur Aufnahme axialer Stöße bei Achsbüchsen.
- Cl. 96 c, n° 45684. Embayage à friction.
- Cl. 96 e, n° 57604. Raccord pour tuyaux en matière tendre et flexible.
- Kl. 96 f, Nr. 54198. Ablassventil für unter Druck stehende Flüssigkeiten.
- Kl. 96 f, Nr. 54901. Wasserbahn.
- Kl. 96 g, Nr. 49672. Vorgelege mit Einrichtung zum Regulieren der Umdrehungsgeschwindigkeit der angetriebenen Welle während des Betriebes.
- Kl. 96 g, Nr. 57607. Getriebe.
- Kl. 102 a, Nr. 49318. Selbsttätige Regelvorrichtung für Freistrahlturbinen.
- Cl. 103 b, n° 51695. Moteur rotatif à ailettes.
- Kl. 104 a, Nr. 49959. Verbrennungskraftmaschine, bei welcher die Bestandteile der Verbrennungsmischung unter Druck in den Arbeitszylinder eingeführt werden.
- Cl. 104 a, n° 57614. Piston de moteur à explosions.
- Kl. 104 c, Nr. 49677. Vergasser mit Spritzdüse für mit flüssigem Brennstoff zu speisende Verbrennungskraftmaschinen.
- Kl. 107 d, Nr. 43819. Verbessertes Dampfwasserableiter.
- Kl. 107 e, Nr. 53836. Dichtung an Behältern mit eingezogenen Rohren, deren Ueberdruck die Abdichtung bewirkt, auch wenn er seine Richtung ändert.
- Cl. 110 c, n° 57623. Dispositif de refroidissement aux machines dynamo-électriques fermées.
- Kl. 111 a, Nr. 54562. Vorrichtung an teleskopartig verlängerbaren Masten zum Aufwickeln der bei zusammengeschohenem Maste überschüssigen Länge eines oben und unten am Maste befestigten Kabels.
- Cl. 111 a, n° 57625. Tableau de distribution pour installations électriques.
- Kl. 111 a, Nr. 57627. Kabelschub.
- Kl. 111 b, Nr. 49969. Elektrische Kontaktvorrichtung.
- Kl. 111 d, Nr. 57631. Stöpselsicherung.
- Kl. 114 a, Nr. 55632. Kerzenhalter.
- Kl. 115 a, Nr. 49975. Elektromagnetische Zündvorrichtung an Bogenlampen.
- Kl. 116 b, Nr. 46101. Verfahren zur Darstellung einer neuen Verbindung der p-Aminophenylarsinsäure.
- Kl. 116 b, Nr. 51489. Verfahren zur Darstellung des Diglykolsäureguajaolesters.

- Kl. 116 b, Nr. 57646. Verfahren zur Herstellung einer radioaktiven Jod-Terpenverbindung.
- Kl. 117 a, Nr. 57649. Schlauchumfaltungsvorrichtung.
- Cl. 118 a, n° 55447. Cassette à compartiments pour pièces de monnaie.
- Kl. 119 a, Nr. 57655. Automatischer Abfüllapparat für Benzinfeuerzeuge.
- Kl. 121 a, Nr. 49815. Hemmvorrichtung für schwingende Körper, insbesondere für Glocken.
- Cl. 121 a, n° 49982. Avertisseur automatique d'incendie.
- Cl. 121 a, n° 50145. Appareil pour l'actionnement automatique d'un signal d'alarme.
- Kl. 121 a, Nr. 55124. Elektrische Melde- und Weckeinrichtung.
- Kl. 121 c, Nr. 42626. Einrichtung zum Umstellen einer Anzahl voneinander getrennter Organe von einer Zentralstelle aus.
- Kl. 121 c, Nr. 57662. Feuermeldeeinrichtung.
- Kl. 122 a, Nr. 45971. Transparenter Reklamefensterschild.
- Kl. 122 a, Nr. 47332. Bezugsquellenliste.
- Kl. 122 a, Nr. 57664. Hotelreklametafel.
- Kl. 123 a, Nr. 56716. Mit einem als Pfeifenrohr verwendbaren Schaft versehener Spazierstock.
- Kl. 123 b, Nr. 45571. Verschlussbügel für Handtaschen, Reisekoffern und dergl.
- Kl. 123 b, Nr. 50288. Geldbörse mit durch Druckknopf betätigbarem Einzelauslass.
- Kl. 123 c, Nr. 51721. Hängesitz.
- Kl. 123 c, Nr. 56947. Schirmhalter.
- Kl. 125 c, Nr. 41694. Neuerung an pneumatischen Fördervorrichtungen.
- Kl. 126 a, Nr. 48291. Sportschlitten.
- Kl. 126 a, Nr. 54943. Mehrsitziger Rodelschlitten mit Brems- und Lenkvorrichtung.
- Kl. 126 b, Nr. 57672. Staubfangvorrichtung an Automobilen.
- Cl. 126 b, n° 57674. Dispositif antidérapant aux véhicules automobiles, destiné à empêcher le dérapage latéral du véhicule.
- Kl. 126 c, Nr. 57677. Wagenrad aus Kunstholzmasse mit Kranz-, Neben- und Speichenarmierung und Verfahren zur Herstellung desselben.
- Cl. 126 d, n° 53869. Protecteur antidérapant et amovible pour bandages pneumatiques.
- Kl. 126 f, Nr. 52489. Vorrichtung zum Lösen von Fahrradkurbeln.
- Kl. 126 i, Nr. 54244. Antriebsvorrichtung an Fahrrädern.
- Kl. 129 a, n° 50003. Engin de locomotion aérienne avec appareil de sauvetage.
- Kl. 129 b, Nr. 50647. Stabilisierungsvorrichtung für Flugmaschinen.
- Kl. 129 b, Nr. 54598. Fallschirmeinrichtung an Flugmaschinen.
- Cl. 129 b, n° 57687. Aéroplane monoplane.
- Kl. 8 b, Nr. 54601 (49730). Verfahren zur Herstellung von Bauteilen.
- Kl. 15 g, Nr. 45983 (45278). Zusammenschiebares Bett.
- Kl. 116 b, Nr. 51583 (51189). Verfahren zur Darstellung des Diglykolsäureguajaolesters.

**Verzeichnis der am 1. März 1913 publizierten 250 Patentschriften**

Liste des 250 exposés d'invention publiés le 1<sup>er</sup> mars 1913  
 Lista dei 250 esposti d'invenzione pubblicati il 1<sup>o</sup> marzo 1913

57112	58207	58241	58273	58306	58338	58375	58415
57482	58208	58242	58274	58307	58339	58376	58416
57638	58209	58243	58275	58308	58340	58377	58417
57659	58210	58244	58276	58309	58341	58378	58419
58063	58211	58245	58277	58310	58342	58379	58420
58075	58212	58246	58278	58311	58343	58380	58421
58108	58213	58247	58279	58312	58344	58383	58422
58119	58214	58248	58280	58313	58345	58386	58423
58123	58215	58249	58281	58314	58346	58386	58425
58127	58216	58250	58282	58315	58348	58388	58426
58128	58217	58251	58283	58316	58349	58389	58428
58144	58218	58252	58284	58317	58350	58390	58429
58149	58219	58253	58285	58318	58351	58391	58433
58155	58220	58254	58286	58319	58353	58392	58434
58166	58222	58255	58287	58320	58355	58393	58435
58162	58223	58256	58288	58321	58356	58395	58436
58171	58224	58257	58289	58322	58357	58396	58437
58172	58225	58258	58290	58323	58358	58397	58438
58174	58226	58259	58291	58324	58359	58398	58441
58175	58227	58260	58292	58325	58360	58399	58442
58189	58228	58261	58293	58326	58361	58400	58443
58192	58229	58262	58294	58327	58362	58401	58446
58194	58230	58263	58295	58328	58363	58402	58465
58195	58231	58264	58297	58329	58364	58404	58467
58196	58232	58265	58298	58330	58365	58406	58471
58200	58233	58266	58299	58331	58366	58407	58481
58201	58234	58267	58300	58332	58367	58409	
58202	58235	58268	58301	58333	58368	58410	
58203	58236	58269	58302	58334	58369	58411	
58204	58237	58270	58303	58335	58370	58412	
58205	58238	58271	58304	58336	58371	58413	
58206	58240	58272	58305	58337	58374	58414	

Annoncen - Regie: **HAASENSTEIN & VÖGLER** Anzeigen - Annonces Regie des annonces: **HAASENSTEIN & VÖGLER**

**NEUVEVILLE**  
 Situation charmante au bord du Lac de Biènné. — Pensions à prix modérés  
**Ecole pratique de commerce**  
 pour jeunes gens et jeunes filles  
 Etablissement communal. Durée des études deux ans. Une classe préparatoire. Cours spéciaux de postes et de français pour élèves de langue étrangère. L'année scolaire commence fin avril. (258 N) (107.)  
 Pour renseignements, s'adresser au directeur:  
**F. Scheurer.**

**Aktien-Gesellschaft 'Union' in Biel (Fabrik in Mett)**  
 Erste Schweiz. Fabrik für elektrisch geschweißte Ketten. Patent Nr. 27199  
**Ketten aller Art**  
  
 für industrielle und landwirtschaftliche Zwecke  
 Grösste Leistungsfähigkeit. Ketten von höchster Tragkraft  
 NB. Handelsketten nur durch Eisenhandlungen zu beziehen. (21)

**CLICHÉ FABRIK**  
 Hans Fehli  
 KUPFERDRUCKEREI  
 LICHTPOSSONSTOLT  
 BERN  
 MODERNE  
 TELEPHON 1696  
**Schöne Makulatur**  
 bei Haasenstein & Vogler



# Schweizerischer Bankverein

## Gewinn- und Verlust-Rechnung für das Jahr 1912

Soll		Fr.	Ct.	Haben		Fr.	Ct.
<b>Verwaltungs-Auslagen:</b>				Saldo vom Vorjahre des Schweizerischen Bankvereins			
Verwaltungsrat und Ausschüsse	Fr.	25,901.35			Fr.	490,609.01	
Personalgehälter		3,126,999.45		Saldo vom Vorjahre der A.-G. von Speyr & Co.		38,563.69	
Gratifikationen an Beamte		492,555.30		Wechsel-Konto		5,365,395	70
Reisespesen und Expertisen		135,534.45		Zinsen-Konto		3,301,973	95
Insertionen, Abonnemente u. Kursblätter		123,164.10		Kommissionen-Konto		4,231,784	71
Porti, Telegramme u. Assekuranzen		183,091.85		Effekten- und Syndikats-Konto		1,609,238	02
Drucksachen, Bureau requisiten und Materialvorräte		320,271.38		Coupons und fremde Sorten		424,760	13
Heizung, Beleuchtung, Gebäudeunterhalt und Lokalmiete		486,148.84		Mietzuse		134,119	80
Freiwillige Beiträge		136,451.24					
Steuern		597,468.64	5,527,586	60			
<b>Abschreibungen:</b>				Saldo			
auf Debitoren, abzüglich Wiedereingänge	Fr.	374,153.70		Reingewinn	Fr.	8,716,389.44	
für Möblieranschaffungen		82,233.35		Saldo-vortrag vom Vorjahre		530,172.70	
für Umbauten		213,236.85				9,246,562	14
auf dem Bankgebäude in Genf		153,672.55	823,296	45			
						15,597,445	19

## Schlussbilanz per 31. Dezember 1912

Aktiven		Fr.	Ct.	Passiven		Fr.	Ct.
Kasse		11,254,066	11	Aktienkapital		82,000,000	—
Coupons, rückzahlbare Titel und fremde Geldsorten		4,985,302	98	Ordentlicher Reservefonds		8,200,000	—
Wechselportefeuille		104,128,373	27	Spezialreserve I		14,550,000	—
Lombardvorschüsse mit festen Verfallzeiten (inklusive Fr. 9,070,383.30 Lombardwechsel im Portefeuille)		23,976,270	80	Spezialreserve II		4,000,000	—
Kurzfristige Vorschüsse auf Wertpapiere und Reports Banken und Bankiers		82,767,902	56	Pensions- und Unterstützungskasse		1,893,686	55
Anlagen in dauernden Beteiligungen		29,284,702	05	Obligationen (Schuldverschreibungen mit fester Verfallzeit)		64,593,800	—
Effekten		10,104,064	75	Banken und Bankiers		61,558,927	53
Syndikatsbeteiligungen		28,443,315	20	Konto-Korrent-Kreditoren mit unbestimmter Verfallzeit		61,988,131	49
Meta-Rechnungen		19,061,201	65	Konto-Korrent-Kreditoren mit fester Verfallzeit		133,518,620	60
Konto-Korrent-Debitoren, gedeckt		3,826,680	90	Lombardwechsel in Zirkulation		14,905,887	50
Konto-Korrent-Debitoren, ungedeckt		132,980,361	07	Schecks und kurzfristige Dispositionen		17,164,414	50
Kautionen		131,154,931	01	Tratten und Akzpte		117,017,921	74
Bankgebäude in Basel, Zürich, St. Gallen, Herisau und Genf		4,419,216	65	Kautionen		4,419,216	65
Liegenschaften		4,900,000	—	Dividenden-Konto der Vorjahre		3,770	—
Mobilien		1,635,000	—	Dividenden-Konto für 1912		6,560,000	—
		592,921,390	—	Saldo-Vortrag auf neue Rechnung		547,013	44
						768	—
						592,921,390	—

### Untermühle Zug A. G. in Zug

#### 15. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 29. März 1913, nachmittags 3 Uhr im Gasthaus zur Taube in Zug

#### Traktanden:

1. Protokoll.
2. Geschäftsbericht des Verwaltungsrates für das Jahr 1912 (Zag 75) 724.
3. Vorlage der Jahresrechnung.
4. Bericht der Kontrollstelle.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
6. Wahlen.

Bilanz und Bericht der Kontrollstelle liegen vom 22. März an auf dem Bureau der Mühle in Zug zur Einsicht der Aktionäre auf.

Stimmkarten können daselbst vom 22. bis 27. März gegen Nummernangabe der Aktien bezogen werden.

Zug, 20. März 1913.

Für den Verwaltungsrat,

Der Präsident:  
J. Hildebrand.

### Aufforderung

Die Aktiengesellschaft für Speisewirtschaften in Basel hat sich aufgelöst. Allfällige Gläubiger werden hiemit gemäss Art 665 O. R. aufgefordert, ihre Forderungen sofort bei der Gesellschaft, Rheinsprung 22, in Basel, anzumelden.  
Basel, am 22. März 1913. 2289 Q (749 I)

Für die Liquidationskommission,  
Der Präsident: E. Passavant-Allemandi.

# Schweizerischer Bankverein

Basel – Zürich – St. Gallen – Genf – Lausanne – London

Zweigniederlassung: BIEL

Agenturen: Aigle – Chiasso – Herisau – Rorschach

## Dividenden-Zahlung pro 1912

Die heute abgehaltene Generalversammlung beschloss die Ausschüttung einer Dividende von **8 % = Fr. 40** welchen Betrag wir vom 27. März ab gegen Einlieferung des

### Dividenden-Coupons Nr. 17

in Begleit eines Nummernverzeichnisses bei den nachgenannten Stellen spesenfrei auszahlen:

- in Basel
- Zürich
- St. Gallen
- Genf
- Lausanne
- Biel
- Aigle
- Chiasso
- Herisau
- Rorschach

an unsern Haupt- und Depositenkassen;

in London

beim Swiss Bankverein, 43, Lothbury E. C., sowie bei dessen West End Filiale, 11, Régent Street Waterloo Place S. W., zum Tageskurs für Sichtwechsel auf die Schweiz.

(768 I)

Basel, den 26. März 1913.

Die Direktion.